* In base al software installato dal gestore telefonico o alla nazione, alcune descrizioni in questo manuale potrebbero essere leggermente diverse rispetto al telefono.
* Il telefono e gli accessori illustrati in questo manuale possono variare in base alla nazione.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-09736A
Italian. 04/2006. Rev 1.0

SGH-X650
Manuale dell'utente

Importanti precauzioni **di sicurezza**

☑ Il mancato rispetto delle precauzioni seguenti può risultare pericoloso o illegale.

Sicurezza stradale

Non utilizzare il telefono cellulare durante la guida. Parcheggiare prima di utilizzare il telefono.

Spegnere il telefono durante i rifornimenti di carburante.

Non usare il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

Spegnere il telefono a bordo degli aerei

I telefoni cellulari possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è illegale e pericoloso.

Spegnere il telefono in prossimità di apparecchiature mediche.

Gli ospedali o le strutture ambulatoriali possono adoperare apparecchi sensibili alle emissioni RF esterne. Rispettare le norme vigenti.

Interferenze

Tutti i telefoni cellulari possono essere soggetti a interferenze che ne possono influenzare le prestazioni.

Normative speciali

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore in loco e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Impermeabilità

Il telefono non è impermeabile. Mantenerlo asciutto.

Utilizzo corretto

Usare il telefono solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio). Evitare di entrare in contatto con l'antenna quando il telefono è acceso.

Chiamata d'emergenza

Digitare il numero di emergenza del paese in cui ci si trova, quindi premere il tasto .

Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini

Tenere il telefono e tutti gli accessori inclusi fuori dalla portata dei bambini.

Accessori e batterie

Utilizzare solo batterie e accessori certificati da Samsung, come auricolari e cavi dati per PC. L'impiego di accessori non autorizzati potrebbe provocare danni all'utente o al telefono e risultare pericoloso.

- Rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo non adatto.
- Smaltire le batterie usate in base a quanto specificato sulle istruzioni.

L'ascolto prolungato e ad alto volume tramite auricolare può danneggiare l'udito.

Assistenza qualificata

La riparazione del telefono va effettuata solo da personale qualificato.

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza, vedere "Informazioni sulla salute e la sicurezza" a pagina 74.

Informazioni sul manuale

Questo manuale dell'utente fornisce informazioni sintetiche sull'uso del telefono. Per apprendere rapidamente le funzioni principali del telefono, fare riferimento a "Operazioni preliminari" e a "Funzioni speciali".

In questo manuale, vengono utilizzate le seguenti icone:

☑	Indica che occorre prestare una particolare attenzione alle informazioni successive riguardanti la sicurezza o le funzioni del telefono.
▶	Indica che è possibile ottenere maggiori informazioni alla pagina cui si fa riferimento.
→	Indica che occorre premere i tasti di spostamento per scorrere all'opzione specificata e selezionarla.
[ ]	Indica un tasto sul telefono. Ad esempio, [OK/i]
< >	Indica un tasto di programmazione, la cui funzione è visualizzata sullo schermo del telefono. Ad esempio, <**Menu**>

- **Fotocamera**
  Utilizzare la fotocamera del telefono per scattare foto.

Funzioni speciali del telefono

- **IrDA**
  Per inviare e ricevere immagini, suoni e altri dati personali tramite la porta a infrarossi.

- **Browser WAP**
  Per accedere al Wireless Web per ricevere le informazioni più aggiornate e accedere a un'ampia varietà di contenuti multimediali.

- **Rubrica**
  Per memorizzare i numeri di casa, ufficio e del cellulare come contatti.

- **MMS (Multimedia Message Service)**
  Inviare e ricevere messaggi MMS con una combinazione di testi, immagini e suni.

- **Radio FM**
  Per ascoltare le stazioni radio FM preferite sempre, ovunque.

- **Gioco Java**
  Per sfruttare i giochi Java™ integrati e scaricare nuovi giochi.

- **Agenda**
  Per organizzare la pianificazione quotidiana, settimanale e mensile.

- **Registratore**
  Per registrare memo vocali o suoni.

- **Sveglia**
  Per utilizzare il telefono come sveglia per svegliarsi al mattino o notificare eventi imminenti.

Sommario

Apertura dell'imballaggio 6

Accertarsi che siano presenti tutti i componenti

Il telefono 6

Tasti, funzioni e posizioni

Operazioni preliminari 7

Prime operazioni con il telefono

Installare e caricare la batteria 7
Accensione e spegnimento 8
Tasti e display 9
Accesso alle funzioni di menu 11
Personalizzazione del telefono 12
Esecuzione/ricezione di chiamate 13

Funzioni speciali 14

Operazioni preliminari con fotocamera, WAP e altre funzioni speciali

Utilizzo della fotocamera 14
Ascolto della radio FM 15
Navigazione nel Web 16
Utilizzo della rubrica 16
Invio di messaggi 17
Visualizzazione dei messaggi 19
Utilizzo della porta a infrarossi 20
Gestione della pianificazione 21

Immissione di testo 22

Modi ABC, T9, Numerico e Simbolico

Funzioni di chiamata 25

Funzioni avanzate di chiamata

Funzioni di menu 29

Tutte le opzioni di menu elencate

Risoluzione dei problemi 71

Guida alla risoluzioni dei problemi

Informazioni sulla salute e la sicurezza 74

Indice 82

Panoramica sulle funzioni dei menu

Per accedere al modo Menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by.

1 Menu SIM-AT ▶ p.33

2 Registro chiamate ▶ p.33

1 Chiamate perse ▶ p.34
2 Chiamate ricevute ▶ p.34
3 Chiamate effettuate ▶ p.34
4 Elimina tutto ▶ p.34
5 Durata chiamate ▶ p.34
6 Costo chiamate* ▶ p.35

3 Servizi di rete ▶ p.35

1 Trasferimento chiamate ▶ p.36
2 Blocco chiamate ▶ p.36
3 Avviso di chiamata ▶ p.37
4 Selezione rete ▶ p.37
5 ID chiamante ▶ p.37
6 Selezione banda ▶ p.38
7 Linea attiva* ▶ p.38

4 Imposta audio ▶ p.38

1 Chiamate in entrata ▶ p.38
2 Messaggi ▶ p.39
3 Power on/off ▶ p.39
4 Tono connessione ▶ p.39
5 Tono tasti ▶ p.39

4 Imposta audio (continua)

6 Tono minuti ▶ p.39
7 Modo silenzioso ▶ p.39
8 Avvisi in chiamata ▶ p.39

5 Messaggi ▶ p.40

1 SMS ▶ p.40
2 MMS ▶ p.42
3 WAP Push ▶ p.45
4 Modelli ▶ p.45
5 Segreteria ▶ p.46
6 Messaggi CB ▶ p.46
7 Impostazioni ▶ p.46
8 Stato memoria ▶ p.49

6 Svago ▶ p.49

1 Browser WAP ▶ p.49
2 Archivio ▶ p.53
3 Mondo JAVA ▶ p.54
4 Radio FM ▶ p.55

7 Agenda ▶ p.57

1 Nuovo memo ▶ p.57
2 Calendario ▶ p.57
3 Cose da fare ▶ p.59

7 Agenda (continua)

4 Orologio ▶ p.59
5 Sveglia ▶ p.60
6 Registratore ▶ p.60
7 Calcolatrice ▶ p.62
8 Convertitore ▶ p.62
9 Timer ▶ p.63
10 Cronometro ▶ p.63

8 Fotocamera ▶ p.63

1 Scatta foto ▶ p.64
2 Foto ▶ p.66
3 Album ▶ p.66
4 Elimina tutto ▶ p.66
5 Impostazioni ▶ p.66
6 Stato memoria ▶ p.67

9 Imposta telefono ▶ p.67

1 Display ▶ p.67
2 Messaggio iniziale ▶ p.68
3 Lingua ▶ p.68
4 Sicurezza ▶ p.69
5 Riselezione automatica ▶ p.70
6 Attenuatore disturbi ▶ p.70

9 Imposta telefono (continua)

7 Risposta ogni tasto ▶ p.70
8 Flip attivo ▶ p.70
9 Tasto laterale ▶ p.70
10 Attiva infrarossi ▶ p.71
11 Annulla impostazioni ▶ p.71

Premere <**Rubrica**> nel modo stand-by.

Rubrica ▶ p.29

1 Cerca nome ▶ p.29
2 Aggiungi voce ▶ p.30
3 Selezione rapida ▶ p.31
4 Copia tutto nel telefono ▶ p.32
5 Elimina tutto ▶ p.32
6 Proprio numero ▶ p.32
7 Gruppi ▶ p.32
8 Stato memoria ▶ p.33
9 Elenco servizi* ▶ p.33

* Opzione visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM.

Apertura dell'imballaggio

Accertarsi che siano presenti tutti i componenti

Telefono

Caricabatteria da viaggio

Batteria

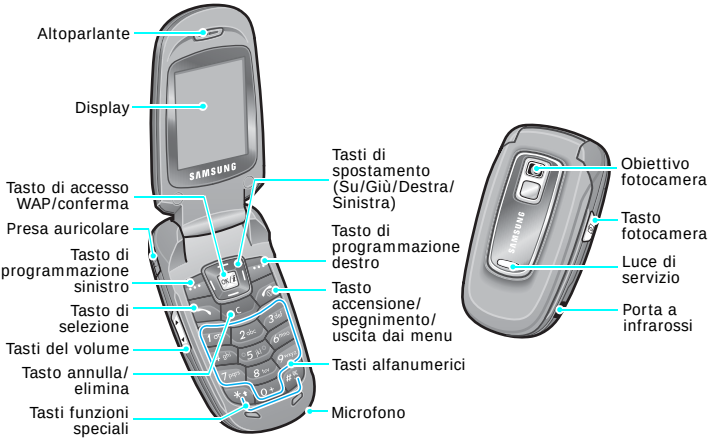
Manuale dell'utente

È possibile acquistare accessori diversi presso il rivenditore Samsung locale.

Gli articoli forniti con il telefono e gli accessori disponibili presso il rivenditore Samsung locale possono variare a seconda della nazione o del gestore telefonico.

Il telefono

Tasti, funzioni e posizioni



Operazioni preliminari

Prime operazioni con il telefono

Informazioni sulla scheda SIM

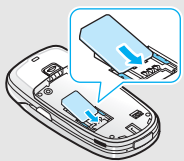
Quando si sottoscrive un abbonamento a un gestore di telefonia cellulare, si riceve una scheda SIM (Subscriber Identity Module) plug-in contenente i dettagli dell'abbonamento, come il PIN e i servizi opzionali disponibili.

Installare e caricare la batteria

1 Rimuovere la batteria.

☑ Se il telefono è già acceso, spegnerlo tenendo premuto [ ].

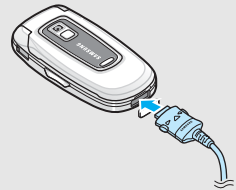
2 Inserire la scheda SIM.



☑ Assicurarsi che i contatti dorati della scheda siano rivolti verso il telefono.

3 Riposizionare la batteria.

4 Collegare il caricabatteria al telefono.



5 Collegare il caricabatteria a una presa di alimentazione standard AC 220V.

6 Quando il telefono è completamente carico (l'icona della batteria diventa fissa), scollegare il caricabatteria dalla presa elettrica.

7 Scollegare il caricabatteria dal telefono.

Indicatore batteria scarica

Quando la batteria è scarica:

- viene emesso un tono di avviso
- viene visualizzato il messaggio di batteria scarica e
- l'icona di batteria scarica ( ) lampeggia.

Se la batteria è troppo scarica per permettere il funzionamento del telefono, questo si spegne automaticamente. Ricaricare la batteria.

Accensione e spegnimento

Accensione	1. Aprire il telefono.
	2. Tenere premuto [ ] per accendere il telefono.
Non accendere il telefono quando è vietato l'uso del cellulare.	3. Se necessario, inserire il PIN e premere <**OK**>.

Spegnimento	1. Aprire il telefono.
	2. Tenere premuto [ ].

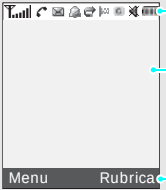
Tasti e display

Tasti

	Eseguono la funzione indicata sull'ultima riga del display.
	Nel modo stand-by, consente di accedere direttamente ai seguenti menu: • Su: **Fotocamera** • Giù: **Radio FM** • Sinistra: **Crea** in **SMS** • Destra: **Calendario** Nel modo menu, consente di scorrere tra le opzioni di menu.
	Nel modo stand-by, avvia il browser WAP.
	Esegue o risponde a una chiamata. Nel modo stand-by, consente di richiamare gli ultimi numeri composti, ricevuti o persi.
	Cancella i caratteri dal display. Nel modo Menu, riporta al livello di menu precedente. Nel modo stand-by, consente di accedere al menu **Nuovo memo** se tenuto premuto.
	Tenere premuto per accendere o spegnere il telefono. Interrompe una chiamata. Nel modo menu, annulla i dati immessi e riporta al modo stand-by.
	Consentono di immettere numeri, lettere e alcuni caratteri speciali. Nel modo stand-by, tenere premuto [**1**] per accedere al server della segreteria. Tenere premuto il tasto [**0**] per immettere un prefisso internazionale.
	Immettono caratteri speciali. Nel modo stand-by, tenere premuto [#] per attivare o disattivare il modo Silenzioso. Tenere premuto [∗] per inserire una pausa tra i numeri.
	Regola il volume del telefono. Nel modo stand-by con il telefono aperto, regola il volume del tono dei tasti.
	Nel modo stand-by, tenere premuto per accendere la fotocamera. Nel modo Cattura, scatta una foto.

Display

Disposizione



Icone
visualizza varie icone.

Testo e immagini
visualizza messaggi, istruzioni e informazioni inserite.

Indicatori delle funzioni dei tasti di programmazione
mostra le funzioni assegnate ai tasti di programmazione.

Icone

	Potenza segnale ricevuto
	Chiamata in corso
	Fuori campo; non è possibile inviare né ricevere chiamate
G	Rete GPRS
	Area abitazione, in caso di registrazione al servizio appropriato

Icone

	Area ufficio, in caso di registrazione al servizio appropriato
	Nuovo SMS
	Nuovo MMS
	Nuovo messaggio vocale
	Sveglia impostata ▶ p. 60
	Funzione di trasferimento chiamate attiva* ▶ p. 36
	Porta a infrarossi attiva ▶ p. 71
	Vibrazione e suoneria attivati ▶ p. 38
	Modo silenzioso ▶ p. 39
	Livello di carica della batteria

*. Icona visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM e dal gestore telefonico

Accesso alle funzioni di menu

Utilizzo dei tasti di programmazione

Le funzioni dei tasti di programmazione variano in base alla funzione utilizzata. L'ultima riga del display indica il ruolo corrente.

Premere il tasto di programmazione sinistro per selezionare l'opzione evidenziata.

Premere il tasto di programmazione destro per ritornare al livello di menu precedente.

Selezione di un'opzione

1. Premere il tasto di programmazione desiderato.
2. Premere i tasti di spostamento per passare all'opzione precedente o successiva.
3. Premere <**Selez.**> o [OK/*i*] per confermare la funzione visualizzata o l'opzione evidenziata.
4. Per uscire, scegliere uno dei metodi che seguono:
   - Premere <↩> o [**C**] per salire di un livello.
   - Premere [📞] per tornare al modo stand-by.

Utilizzo dei collegamenti	Premere il tasto numerico corrispondente all'opzione desiderata. Per i numeri di indice 10 e 11, utilizzare rispettivamente i tasti [**0**] and [✱].

Personalizzazione del telefono

Lingua del display

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Lingua** → **Lingua testo**.
2. Selezionare una lingua.

Suoneria chiamata

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta audio** → **Chiamate in entrata**.
2. Selezionare una categoria di suonerie tra **Melodie predefinite** e **Suoni**.
3. Selezionare una suoneria.

Sfondo modo stand-by

È possibile impostare lo sfondo della schermata di stand-by sul display.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Display** → **Sfondo**.
2. Selezionare una categoria di immagini tra **Sfondi predefiniti**, **Foto** e **Immagini scaricate**.
3. Selezionare un'immagine.

Aspetto Menu

È possibile cambiare il colore dei componenti del display, ad esempio delle barre del titolo e di evidenziazione.

Aspetto Menu

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Display** → **Colore**.
2. Selezionare un motivo colorato.

Modo silenzioso

È possibile attivare il Modo silenzioso per non disturbare altre persone con i suoni del telefono.

Tenere premuto [#] nel modo stand-by.

Blocco telefono

È possibile proteggere il telefono dall'utilizzo non autorizzato tramite password. Il telefono richiede la password all'accensione.

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Imposta telefono** → **Sicurezza** → **Cambia password**.
2. Immettere la password predefinita, **00000000** quindi premere <**OK**>.
3. Immettere una nuova password di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri e premere <**OK**>.
4. Immettere di nuovo la password e premere <**OK**>.
5. Selezionare **Blocco telefono**.
6. Selezionare **Abilita**.
7. Immettere la password e premere <**OK**>.

Esecuzione / ricezione di chiamate

Esecuzione di una chiamata

1. Immettere prefisso e numero telefonico.
2. Premere [ ].
3. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Risposta a una chiamata

1. Quando il telefono suona, premere [ ].
2. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Regolazione del volume durante una chiamata

Premere [▲/▼].

Funzioni speciali

Operazioni preliminari con fotocamera, WAP e altre funzioni speciali

Utilizzo della fotocamera

Scatto di foto

1. Nel modo stand-by, tenere premuto [Su] o [ ] per accendere la fotocamera.
2. Orientare l'obiettivo verso il soggetto ed eseguire le regolazioni desiderate.
3. Premere [OK/], il tasto di programmazione sinistro o [ ] per scattare una foto. La foto viene salvata automaticamente.
4. Premere [**C**] per scattare un'altra foto.

Visualizzazione di una foto

1. Nel modo stand-by, premere [Su] e selezionare **Foto**.
2. Selezionare la foto desiderata.

Ascolto della radio FM

Ascolto della radio

1. Collegare il connettore dell'auricolare in dotazione alla presa sul lato sinistro del telefono.
2. Nel modo stand-by premere [Giù].
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Accensione**.
4. Premere [Sinistra] o [Destra] per cercare le stazioni radio disponibili.
5. Per spegnere la radio, scollegare l'auricolare dal telefono.

Memorizzazione di una stazione radio

1. Collegare il connettore dell'auricolare in dotazione alla presa sul lato sinistro del telefono.
2. Dalla schermata Radio FM, premere <**Opzioni**> e selezionare **Accensione**.
3. Scorrere fino a una posizione vuota.
4. Premere [Sinistra] o [Destra] per selezionare la stazione radio prescelta.
5. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Aggiungi**.
6. Immettere il nome della stazione e premere <**OK**>.
7. Premere <**OK**> quando viene visualizzata la frequenza della stazione radio selezionata.

Navigazione nel Web

Tramite il browser WAP integrato, è possibile accedere facilmente al Wireless Web per ricevere diversi servizi e informazioni aggiornate e scaricare contenuti dal Web.

Avvio del browser WAP

Nel modo stand-by premere [OK/*i*].

Navigazione nel Web

- Per scorrere tra gli elementi del browser, premere [Su] o [Giù].
- Per selezionare un elemento, premere <✓>.
- Per tornare alla pagina precedente, premere <**Indietro**> o [**C**].
- Per utilizzare le opzioni, premere [*] oppure selezionare nella parte superiore dello schermo.

Utilizzo della rubrica

Aggiunta di un contatto

Nella memoria del telefono:

1. Nel modo stand-by, immettere il numero telefonico e premere <**Salva**>.
2. Selezionare **Telefono** → un tipo di numero.
3. Immettere un nome e premere <**OK**> per memorizzare il contatto.
4. Per salvare altre informazioni, premere <**Opzioni**> e selezionare **Modifica numero**, premere <**Modif.**> oppure premere <**Opzioni**> in ogni campo.

5. Inserire un numero o un indirizzo di posta elettronica, oppure selezionare una suoneria o l'immagine dell'ID chiamante.
6. Premere <**OK**> o <**Selez.**>.

Nella scheda SIM:

1. Nel modo stand-by, immettere il numero telefonico e premere <**Salva**>.
2. Selezionare **SIM**.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Se necessario, cambiare il numero di posizione.
5. Premere <**OK**> per salvare il contatto.

Individuazione di un contatto

1. Nel modo stand-by, premere <**Rubrica**> e selezionare **Cerca nome**.
2. Specificare le prime lettere del nome prescelto.
3. Selezionare una voce.
4. Scorrere fino ad un numero e premere [ ] per selezionare.

Invio di messaggi

Invio di un messaggio di testo (SMS)

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Crea**.
2. Immettere il testo del messaggio.
3. Premere [OK/*i*].

Invio di un messaggio di testo (SMS)
(continua)

4. Immettere i numeri di destinazione e premere <**OK**>.
5. Premere <**Invia**> per inviare il messaggio.

Invio di un messaggio multimediale (MMS)

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Crea**.
2. Selezionare **Oggetto**.
3. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**OK**>.
4. Selezionare **Immagine** e aggiungere un file di immagine.
5. Selezionare **Suono** e aggiungere un file audio.
6. Selezionare **Messaggio** ed immettere il testo del messaggio.
7. Premere <**Opz.**> e selezionare **Fatto**.
8. Al termine, premere <**Opz.**> e selezionare **Invia**.
9. Selezionare una posizione vuota.
10. Selezionare **Numero** o **Email** e immettere i numeri di destinazione o gli indirizzi.
    Diversamente, selezionare **Rubrica** per recuperarne uno dalla Rubrica.
11. Premere <**Invia**> per inviare il messaggio.

Visualizzazione dei messaggi

Visualizzazione di un SMS

Quando appare una notifica:

1. Premere <**Visual.**>.
2. Selezionare il messaggio in Posta in arrivo.

Da Posta in arrivo:

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **SMS** → **Posta in arrivo**.
2. Selezionare un messaggio.

Visualizzazione di un MMS

Quando appare una notifica:

1. Premere <**Visual.**>.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Recupera**.
3. Selezionare il messaggio in Posta in arrivo.

Da Posta in arrivo:

1. Nel modo stand-by, premere <**Menu**> e selezionare **Messaggi** → **MMS** → **Posta in arrivo**.
2. Selezionare un messaggio.

Accesso alla segreteria telefonica

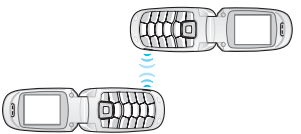
1. Tenere premuto [**1**] nel modo stand-by.
2. Seguire le istruzioni.

Utilizzo della porta a infrarossi

Il telefono dispone di una porta a infrarossi, che consente l'invio o la ricezione di dati da svariati tipi di dispositivi conformi allo standard IrDA.

Invio di dati

1. Accedere ad un'applicazione, come **Rubrica**, **Fotocamera** o **Archivio**.
2. Selezionare un elemento.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia con infrarossi**.
4. Allineare le porte a infrarossi del telefono e dell'altro dispositivo.



Ricezione di dati

1. Impostare la funzione infrarossi su **Attivi** (appare l'icona IrDA sulla riga superiore).
2. Allineare la porta a infrarossi del telefono con la porta IR del dispositivo con cui condividere le informazioni.
3. Quando si ricevono i dati da un altro dispositivo, viene chiesto se si intende salvare i file.
4. Selezionare **Sì** per salvare il file nella cartella corrispondente.

Gestione della pianificazione

Creazione di un memo

1. Nel modo stand-by, tenere premuto [**C**].
2. Immettere i contenuti del memo e premere <**OK**>.
3. Selezionare un tipo di memo.
4. Selezionare una data sul calendario.
5. Per **Chiamate**, immettere il numero di telefono che occorre chiamare e premere <**OK**>.

   Per **Ricorrenze**, andare al passo 7.
6. Immettere l'ora per il memo e premere <**OK**>.
7. Premere <**Sì**> per impostare una sveglia.
8. Immettere l'ora di attivazione della sveglia e premere <**OK**>.
9. Selezionare il tono della sveglia. Il memo è salvato.

Accesso alla pianificazione

1. Nel modo stand-by, premere [Destra].
2. Selezionare una data.
3. Premere [Sinistra] o [Destra] per accedere agli altri elementi pianificati per il giorno selezionato.

Immissione di testo

Modi ABC, T9, Numerico e Simbolico

È possibile immettere testo per alcune funzioni, quali messaggi, rubrica, agenda con i modi ABC, T9, numerico e simbolico.

Modifica del modo di inserimento testo

- Premere il tasto di programmazione destro e selezionare il modo prescelto.
- Tenere premuto il tasto di programmazione destro per passare dal modo T9 al modo ABC e viceversa.
- Tenere premuto il tasto [#] per passare al modo numeriico.
- Tenere premuto il tasto [*] per passare al modo simbolico.

Utilizzo del modo ABC

Premere il tasto appropriato fino a visualizzare il carattere desiderato sullo schermo.

Tasto	Caratteri nell'ordine visualizzato	
	Maiuscolo	Minuscolo
1	. , - ? ! ' @ : 1	
2	A B C À 2	a b c à 2
3	D E F È É 3	d e f è é 3
4	G H I Ì 4	g h i ì 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O Ò 6	m n o ò 6
7	P Q R S 7	p q r s 7
8	T U V Ù 8	t u v ù 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0	

Altre operazioni per il modo ABC

- Per immettere due volte la stessa lettera o immettere un'altra lettera dello stesso tasto, attendere che il cursore si sposti automaticamente a destra o premere [Destra]. Immettere, quindi, la lettera successiva.
- Premere [#] per inserire uno spazio.
- Premere [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa. È disponibile minuscole (nessun indicatore), iniziale maiuscola (⬆) e blocco maiuscole (⬆).
- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno a uno. Per cancellare tutto il contenuto del display, tenere premuto il tasto [**C**].

Utilizzo del modo T9

Il modo di inserimento T9 consente di immettere qualsiasi carattere premendo i tasti una sola volta.

Immissione di una parola nel modo T9

1. Premere i tasti da [**2**] a [**9**] per iniziare a inserire una parola. Premere ciascun tasto una volta per lettera.

   Ad esempio, per inserire *SALVE* nel modo T9, premere [**7**], [**2**], [**5**], [**8**] e [**3**].

   Il modo T9 prevede la parola che si sta componendo modificandola ad ogni pressione dei tasti.
2. Digitare l'intera parola prima di modificare o eliminare qualsiasi carattere.
3. Quando viene visualizzata l'intera parola correttamente, andare al passaggio 4. In caso contrario, premere [**0**] per visualizzare parole alternative per i tasti premuti.

   Ad esempio, *NE* e *ME* condividono la sequenza di tasti [**6**] e [**3**].
4. Premere [#] per inserire uno spazio e immettere la parola successiva.

Altre operazioni con il modo T9

- Premere [**1**] per immettere automaticamente punti o apostrofi.
- Premere [#] per inserire uno spazio.
- Premere [*] per passare da maiuscole a minuscole e viceversa. È disponibile minuscole (nessun indicatore), iniziale maiuscola (⬆) e blocco maiuscole (⬆).
- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostare il cursore.
- Premere [**C**] per eliminare i caratteri uno a uno. Per cancellare tutto il contenuto del display, tenere premuto il tasto [**C**].

Aggiunta di una parola nuova al dizionario T9

Questa funzione potrebbe non essere disponibile per alcune lingue.

1. Immettere la parola da aggiungere.
2. Premere [**0**] per visualizzare parole alternative corrispondenti ai tasti premuti. Quando non vi sono più parole alternative, il display visualizza **Ortogr.** sulla linea inferiore.
3. Premere <**Ortogr.**>.
4. Immettere la parola desiderata con il modo ABC e premere <**OK**>.

Utilizzo del modo numerico

Il modo numerico consente di immettere numeri.

Premere i tasti corrispondenti alle cifre da inserire.

Utilizzo del modo simbolico

Il modo simbolico consente di inserire simboli.

Per	Premere
visualizzare più simboli	[Su] o [Giù].
selezionare un simbolo	il tasto numerico corrispondente.
cancellare il simbolo	[**C**].
inserire il simbolo	<**OK**>.

Funzioni di chiamata

Funzioni avanzate di chiamata

Esecuzione di una chiamata

1. Nel modo stand-by, immettere il prefisso e il numero di telefono.

   ☑ • Premere [**C**] per cancellare l'ultima cifra o tenere premuto [**C**] per cancellare tutto. È possibile spostare il cursore per modificare un numero errato.
   • Premere e tenere premuto [*] per inserire una pausa tra i numeri.

2. Premere [ ].
3. Per terminare la chiamata, premere [ ].

Esecuzione di una chiamata internazionale

1. Nel modo stand-by, tenere premuto il tasto [**0**]. Viene visualizzato il carattere **+**.
2. Digitare il prefisso internazionale, il prefisso teleselettivo e il numero di telefono, quindi premere [ ].

Riselezione delle ultime chiamate

1. Nel modo stand-by, premere [ ] per visualizzare l'elenco delle ultime chiamate.
2. Scorrere fino al numero desiderato e premere [ ].

Esecuzione di una chiamata dalla rubrica

Dopo aver memorizzato un numero, è possibile comporlo selezionandolo dalla rubrica. ▶ p. 29

È inoltre possibile utilizzare la funzione di selezione rapida per assegnare tasti numerici specifici ai numeri chiamati con maggiore frequenza. ▶ p. 31

È possibile comporre rapidamente un numero memorizzato nella scheda SIM utilizzando il numero di posizione assegnato al momento della memorizzazione.

1. Nel modo stand-by, immettere un numero e premere [#].
2. Se necessario, scorrere fra i vari numeri.
3. Premere <**Componi**> o [ ] per comporre il numero.

Risposta a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e visualizza l'immagine della chiamata in arrivo.

Premere <**Accetta**> o [ ] per rispondere alla chiamata.

Suggerimenti per rispondere alle chiamate

- Se l'opzione **Risposta ogni tasto** è attiva, è possibile premere qualsiasi tasto per rispondere alla chiamata, tranne [ ] e [▲/▼]. ▶ p. 70
- Se l'opzione **Flip attivo** è attiva, è sufficiente aprire il telefono per rispondere a una chiamata. ▶ p. 70
- Premere [ ] per rifiutare una chiamata.
- Tenere premuto [▲/▼] per rifiutare una chiamata o disattivare la suoneria, in base all'impostazione del **Tasto laterale**. ▶ p. 70

Visualizzazione delle chiamate perse

Se sono presenti delle chiamate perse, lo schermo ne visualizza il numero.

1. Premere <**Visual.**>.
2. Se necessario, scorrere le chiamate perse.
3. Premere [ ] per comporre il numero desiderato.

Utilizzo dell'auricolare

Utilizzare l'auricolare per effettuare o rispondere a una chiamata senza tenere il telefono in mano.

Collegare l'auricolare alla presa sul lato sinistro del telefono. Le funzioni del pulsante sull'auricolare sono le seguenti:

Per	**Premere**
eseguire nuovamente l'ultima chiamata	e tenere premuto il pulsante due volte.
rispondere a una chiamata	e tenere premuto il pulsante.
interrompere una chiamata	e tenere premuto il pulsante.

Opzioni durante una chiamata

Durante una chiamata è possibile accedere a diverse funzioni.

Regolazione del volume durante una chiamata

Utilizzare [▲/▼] per regolare il volume dell'altoparlante durante una chiamata.

Premere il tasto [▲] per aumentare il volume e il tasto [▼] per diminuirlo.

Esecuzione di una seconda chiamata

È possibile eseguire un'altra chiamata, solo se la rete supporta questa funzione.

1. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Attesa** per mettere in attesa la chiamata.
2. Eseguire la seconda chiamata come di consueto.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Scambia** per passare a una o all'altra chiamata.
4. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Termina chiam. in attesa** per terminare la chiamata in attesa.
5. Per terminare la chiamata in corso, premere [ ].

Risposta a una seconda chiamata

È possibile rispondere a una chiamata in arrivo mentre si è al telefono, se la rete supporta questa funzione e se è stata attivata la funzione di avviso di chiamata.
▶ p. 37

1. Premere [ ] per rispondere alla chiamata. La prima chiamata viene automaticamente posta in attesa.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Scambia** per passare a una o all'altra chiamata.
3. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Termina chiam. in attesa** per terminare la chiamata in attesa.
4. Per terminare la chiamata in corso, premere [ ].

Utilizzo delle opzioni durante la chiamata

Per accedere alle opzioni seguenti durante una chiamata, premere <**Opzioni**>:

- **Attiva altoparlante**/**Normale**: consente di attivare la funzione vivavoce o di tornare al modo di utilizzo normale.
- **Attesa**: mette in attesa la chiamata in corso. Per recuperare la chiamata, premere <**Recup.**>.
- **Scambia**: consente di passare dalla chiamata in corso a quella in attesa durante una conferenza telefonica.
- **Conferenza**: imposta una chiamata fra più interlocutori aggiungendo un interlocutore in attesa alla chiamata attiva. Alla conferenza possono prendere parte fino a cinque persone.
- **Dividi**: consente di avere una conversazione privata con un partecipante alla conferenza. Gli altri partecipanti possono continuare a conversare tra di loro. Dopo la conversazione privata, premere **Conferenza** per ritornare alla conferenza.
- **Silenzio**/**Attiva microfono**: consente di disattivare o di riattivare il microfono del telefono per impedire all'interlocutore di sentire.
- **No tono tasti**/**Invia tono tasti**: consente di attivare o disattivare il tono dei tasti.

  ☑ Per comunicare con segreterie telefoniche o con sistemi telefonici computerizzati, è necessario selezionare l'opzione **Invia tono tasti**.
- **Rubrica**: consente di accedere all'elenco dei contatti.
- **Invia DTMF**: invia i toni DTMF (Dual Tone Multi Frequency, Multi frequenza a due toni) come gruppo. I toni DTMF vengono utilizzati nei telefoni per la composizione a frequenza e tali suoni vengono generati quando si premono i tasti numerici. Questa opzione è utile per inserire una password o un numero di conto durante l'effettuazione di chiamate a un sistema automatico, ad esempio un servizio bancario.
- **Messaggio**: consente di accedere ai messaggi SMS nella Posta in arrivo o Posta in uscita. L'opzione consente anche la composizione e l'invio di un nuovo SMS.

- **Registra conversazione**: consente di registrare la conversazione.
- **Trasferisci**: trasferisce la chiamata attiva a un interlocutore in attesa. I due interlocutori possono parlare fra di loro, ma si è disconnessi dalla chiamata.
- **Attenuatore disturbi**/**No attenuatore disturbi**: attenua i rumori estranei e migliora la qualità della chiamata, in modo che la persona con la quale di sta parlando sarà in grado di udire chiaramente anche in ambienti rumorosi.
- **Termina chiam. in attesa**: disconnette la chiamata in attesa.
- **Rimuovi**: rimuove uno dei partecipanti alla conferenza.
- **SIM AT**: consente di accedere a ulteriori servizi previsti dalla scheda SIM, quali notizie, previsioni meteorologiche, svago e servizi informativi. Questa opzione è disponibile solo se la scheda SIM supporta i menu SIM Application Toolkit.

Funzioni di menu

Tutte le opzioni di menu elencate

Rubrica

È possibile memorizzare i numeri di telefono nella scheda SIM e nella memoria del telefono. Sebbene siano fisicamente separate, le memorie della scheda SIM e del telefono vengono utilizzate come una sola entità, denominata Rubrica.

Per accedere a questo menu, premere <**Rubrica**> nel modo stand-by.

Cerca nome

Utilizzare questo menu per cercare numeri nella rubrica.

Individuazione di una voce

1. Immettere le prime lettere del nome da trovare.
2. Selezionare il nome dall'elenco.

3. Scorrere fino ad un numero e premere [ ] per comporlo.

Opzioni della rubrica

Mentre si visualizzano le informazioni sul contatto, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Modifica numero**: consente di modificare le informazioni sul contatto.
- **Cambia nome**: consente di modificare il nome del contatto.
- **Invia messaggio**: consente di inviare un messaggio SMS al numero selezionato.
- **Copia**: consente di copiare il numero selezionato nella memoria del telefono o nella scheda SIM.
- **Invia con infrarossi**: consente di inviare il dati del contatto tramite la porta a infrarossi.
- **Elimina voce**: elimina il contatto.

Aggiungi voce

Utilizzare questo menu per aggiungere un nuovo contatto alla rubrica.

Memorizzazione di un contatto nella memoria del telefono

1. Immettere un numero di telefono e premere <**Salva**>.
2. Selezionare **Telefono** → un tipo di numero.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Per salvare altre informazioni, premere [Destra] o [Sinistra] per scorrere fino al campo desiderato.
5. Specificare le informazioni o modificare le impostazioni.
   - **Cellulare**/**Abitazione**/**Ufficio**/**Fax**/**Altro**: premere <**Opzioni**>, selezionare **Modifica numero** e aggiungere un numero in ogni categoria.
   - **Email**: premere <**Modif.**> e assegnare un indirizzo email.

- **Nota**: premere <**Modif.**> e aggiungere un memo relativo alla persona.
- **Gruppo**: premere <**Opzioni**> e assegnare il contatto a un gruppo chiamanti.
- **Icona**: premere <**Opzioni**> e assegnare un'immagine associata all'ID chiamante da visualizzare quando è in arrivo una chiamata da tale persona.
- **Suoneria**: premere <**Opzioni**> e assegnare una suoneria da riprodurre quando è in arrivo una chiamata da tale persona.

6. Premere <**OK**> o <**Selez.**>.

Memorizzazione di un contatto nella scheda SIM

1. Immettere un numero di telefono e premere <**Salva**>.
2. Selezionare **SIM**.
3. Immettere un nome e premere <**OK**>.
4. Se necessario, cambiare il numero di posizione.
5. Premere <**OK**> per salvare il contatto.

Selezione rapida

Utilizzare questo menu per assegnare numeri di selezione rapida (da 2 a 9) a otto dei numeri chiamati con maggiore frequenza.

Assegnazione dei numeri di selezione rapida

1. Selezionare un tasto numerico da **2** a **9**. Il tasto **1** è riservato alla segreteria.
2. Selezionare **Modifica numero**.
3. Immettere un numero di telefono oppure premere <**Rubrica**> per selezionare un numero dalla rubrica.
4. Premere <**OK**>.

Gestione dei numeri di selezione rapida

Nella schermata Selezione rapida, premere <**Selez.**> per accedere alle seguenti opzioni:

- **Modifica numero**: consente di immettere un numero o assegnare un numero diverso al tasto.
- **Cambia nome**: consente di modificare il nome del contatto.
- **Elimina**: cancella la selezione rapida per il tasto.

Composizione dei numeri di selezione rapida

Nel modo stand-by, tenere premuto il tasto numerico appropriato.

Copia tutto nel telefono

Utilizzare questo menu per copiare tutti i contatti memorizzati nella scheda SIM nella memoria del telefono.

Elimina tutto

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i contatti salvati nella scheda SIM o nella memoria del telefono.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare tutte le posizioni di memoria da cancellare.
2. Premere <**OK**>.
3. Premere <**Sì**> per confermare l'eliminazione.
4. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.

☑ La password è preimpostata su **00000000**. È possibile cambiare la password. ▶ p. 69

Proprio numero

Utilizzare questa funzione per controllare i propri numeri di telefono o per assegnare un nome a ciascuno. Le modifiche apportate non influiscono sui numeri assegnati alla scheda SIM.

Gruppi

Utilizzare questo menu per modificare le proprietà dei gruppi chiamanti.

Per ciascun gruppo di chiamanti, sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Suoneria**: selezionare una suoneria per segnalare quando è in arrivo una chiamata da un membro del gruppo.
- **Cambia nome**: modificare il nome del gruppo.
- **Visualizza immagine**: selezionare l'immagine dell'ID gruppo da visualizzare quando arriva una chiamata da un componente del gruppo.

Stato memoria

Utilizzare questo menu per verificare il numero di contatti salvati nella memoria del telefono e nella scheda SIM.

Elenco servizi

Utilizzare questo menu per visualizzare l'elenco dei numeri di servizio assegnati dal proprio gestore telefonico, compresi numeri di emergenza e per ricerche in elenchi. Questo menu è disponibile solo se la scheda SIM supporta i numeri di servizio.

Scorrere fino al numero desiderato e premere <**Componi**> o [ ].

Menu SIM-AT *(Menu 1)*

Questo menu è disponibile se si utilizza una scheda SIM-AT che fornisce servizi aggiuntivi, come notizie, previsioni del tempo, sport, svaghi e servizi informativi in base alla posizione geografica. I servizi disponibili possono variare in base ai piani del gestore telefonico.

Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni della scheda SIM o rivolgersi al gestore telefonico.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Menu SIM-AT**.

Registro chiamate *(Menu 2)*

Utilizzare questo menu per visualizzare le chiamate effettuate, ricevute o perse e la durata delle chiamate. È inoltre possibile verificare il costo delle chiamate, se la scheda SIM supporta questa funzione.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Registro chiamate**.

Chiamate perse *(Menu 2.1)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate a cui non si è risposto.

Accesso a un registro chiamate

1. Premere il tasto [Su] o [Giù] per scorrere l'elenco delle chiamate.
2. Premere [OK/*i*] per visualizzare i dettagli di una chiamata oppure premere [ ] per comporre il numero.

Opzioni del registro chiamate

Mentre si visualizza una chiamata, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Chiama**: consente di chiamare il numero selezionato.
- **Invia messaggio**: consente di inviare un messaggio SMS al numero selezionato.
- **Modifica**: consente di modificare il numero.
- **Elimina**: consente di eliminare il numero selezionato.
- **Elimina tutto**: consente di eliminare tutti i registri chiamate.

Chiamate ricevute *(Menu 2.2)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate ricevute.

Chiamate effettuate *(Menu 2.3)*

Questo menu visualizza le ultime chiamate effettuate.

Elimina tutto *(Menu 2.4)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i registri in ogni tipo di chiamata.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare i tipi di chiamate da cancellare.
2. Premere <**OK**>.
3. Premere <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Durata chiamate *(Menu 2.5)*

Questo menu visualizza la durata delle chiamate effettuate e ricevute. Il tempo effettivo fatturato dal gestore telefonico può essere diverso.

- **Ultima chiamata**: mostra la durata dell'ultima chiamata.
- **Totale effettuate**: mostra la durata totale di tutte le chiamate effettuate.
- **Totale ricevute**: mostra la durata totale di tutte le chiamate ricevute.
- **Azzera timer**: azzera i contatori delle chiamate. È necessario immettere la password del telefono.

> ☑ La password è preimpostata su **00000000**. È possibile cambiare la password. ▶ p. 69

Costo chiamate *(Menu 2.6)*

Questa funzione di rete visualizza il costo delle chiamate. Questo menu è disponibile solo se è supportato dalla scheda SIM. Questa funzione non deve essere utilizzata ai fini della fatturazione.

- **Ultima chiamata**: mostra il costo dell'ultima chiamata.
- **Costo totale**: consente di controllare il costo totale di tutte le chiamate. Se il costo totale eccede il costo massimo impostato in **Imposta costo massimo**, occorre azzerare il contatore prima di poter effettuare un'altra chiamata.
- **Costo massimo**: mostra il limite di costo massimo definito in **Imposta costo massimo**.
- **Azzera contatori**: azzera i contatori dei costi.
- **Imposta costo massimo**: imposta il costo massimo autorizzato per le chiamate.
- **Tariffa/Scatto**: imposta il prezzo per scatto applicato quando si calcola il costo delle chiamate.

Servizi di rete *(Menu 3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai servizi di rete. Contattare il proprio gestore telefonico per controllare se la rete utilizzata offre tali servizi ed, eventualmente, abbonarsi ad essi.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Servizi di rete**.

Trasferimento chiamate *(Menu 3.1)*

Questo servizio di rete consente di reindirizzare le chiamate in arrivo a un numero telefonico specificato.

1. Selezionare un'opzione di trasferimento chiamata:
   - **Sempre**: trasferisce tutte le chiamate.
   - **Occupato**: trasferisce le chiamate se è in corso un'altra chiamata.
   - **Nessuna risposta**: le chiamate vengono trasferite se non si risponde al telefono.
   - **Non raggiungibile**: le chiamate vengono trasferite se l'utente non si trova in una zona coperta dal gestore telefonico o quando il telefono è spento.
   - **Annulla tutto**: annulla tutte le opzioni di trasferimento.
2. Selezionare il tipo di chiamate da trasferire.
3. Premere <**Attiva**>. Per disattivare il trasferimento delle chiamate, premere <**Rimuovi**>.
4. Specificare il numero a cui vengono trasferite le chiamate e premere <**OK**>.
5. Se è stato selezionato **Nessuna risposta**, selezionare il tempo di attesa della rete prima del trasferimento della chiamata, quindi premere <**Selez.**>.

Blocco chiamate *(Menu 3.2)*

Questo servizio di rete consente di porre limitazioni alle chiamate.

1. Selezionare un'opzione di blocco chiamate:
   - **In uscita**: impedisce tutte le chiamate in uscita.
   - **Internazionali**: impedisce le chiamate internazionali.
   - **Internaz. tranne proprio paese**: consente solo le chiamate ai numeri del Paese in cui ci si trova all'estero e quelle verso la propria rete nazionale.
   - **In entrata**: impedisce le chiamate in arrivo.
   - **In entrata all'estero**: impedisce le chiamate entranti quando si utilizza il telefono al di fuori del Paese di origine.

- **Annulla tutto**: annulla tutte le impostazioni di blocco chiamate, consentendo la normale esecuzione e ricezione.
- **Cambia password blocco chiamate**: cambia la password di blocco chiamate ottenuta dal proprio gestore telefonico.

2. Selezionare il tipo di chiamate da bloccare.
3. Premere <**Attiva**>. Per disattivare il blocco chiamate, premere <**Disatt.**>.
4. Immettere la password di blocco chiamate fornita dal proprio gestore telefonico e premere <**OK**>.

Avviso di chiamata *(Menu 3.3)*

Questo servizio di rete consente all'utente di essere informato quando qualcuno tenta di contattarlo mentre è in corso un'altra chiamata.

1. Selezionare il tipo di chiamate a cui applicare l'opzione di avviso di chiamata.
2. Premere <**Attiva**>. Per disattivare l'avviso di chiamata, premere <**Disatt.**>.

Selezione rete *(Menu 3.4)*

Questo servizio di rete consente di selezionare automaticamente o manualmente la rete utilizzata durante il roaming (quando ci si trova al di fuori della propria rete/territorio nazionale).

È possibile selezionare una rete diversa da quella d'origine solo se esiste un accordo di roaming valido tra i due gestori telefonici.

ID chiamante *(Menu 3.5)*

Questo servizio di rete consente di impedire che il proprio numero telefonico venga visualizzato sul telefono della persona che si sta chiamando. Se si seleziona **Predefinito**, il telefono utilizza l'impostazione predefinita fornita dalla rete.

☑ Alcune reti non consentono agli utenti di cambiare questa impostazione.

Selezione banda *(Menu 3.6)*

Affinché il telefono possa effettuare e ricevere chiamate, deve essere registrato presso una delle reti disponibili. Il telefono può gestire uno qualsiasi dei seguenti tipi di rete: GSM 1900, GSM 900/1800 combinata e Triband (GSM 900/1800/1900).

Il Paese in cui si è acquistato il telefono determina la banda predefinita utilizzata. Se si viaggia all'estero, potrebbe essere necessario impostare la banda appropriata.

Linea attiva *(Menu 3.7)*

Alcune schede SIM possono essere utilizzate con due diversi numeri di abbonamento. Se la scheda SIM supporta questa funzione, utilizzare questo menu per selezionare la linea da utilizzare per effettuare le chiamate. È possibile rispondere alle chiamate di entrambe le linee, indipendentemente da quella selezionata.

Imposta audio *(Menu 4)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le varie impostazioni audio, come ad esempio la suoneria per le chiamate, la suoneria per i messaggi e le suonerie dei messaggi da utilizzare in svariate situazioni.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Imposta audio**.

Chiamate in entrata *(Menu 4.1)*

Utilizzare questo menu per cambiare le impostazioni audio per le chiamate in entrata.

- **Melodie predefinite**: selezionare una delle melodie predefinite da usare come suoneria.
- **Suoni**: selezionare una melodia scaricata da usare come suoneria.
- **Volume suoneria**: consente di selezionare un volume per la suoneria.
- **Segnalazione**: consente di specificare il tipo di avviso da utilizzare per informare della presenza di chiamate in entrata.

Messaggi *(Menu 4.2)*

Utilizzare questo menu per cambiare le impostazioni audio per i messaggi SMS o MMS.

- **Tono**: consente di selezionare uno dei toni per i messaggi.
- **Segnalazione**: consente di specificare il tipo di segnale da utilizzare per avvisare della presenza di messaggi in arrivo.
- **Ripetizione**: consente di specificare la frequenza con cui il telefono informa della presenza di un nuovo messaggio.

Power on/off *(Menu 4.3)*

Utilizzare questo menu per attivare o disattivare la melodia emessa dal telefono quando viene acceso o spento.

Tono connessione *(Menu 4.4)*

Utilizzare questo menu per impostare il telefono in modo che emetta un segnale acustico quando la chiamata in uscita viene connessa al sistema.

Tono tasti *(Menu 4.5)*

Utilizzare questo menu per selezionare il suono emesso dal telefono quando viene premuto un tasto.

☑ È possibile regolare il volume del tono dei tasti tramite [▲/▼] nel modo stand-by.

Tono minuti *(Menu 4.6)*

Utilizzare questo menu per impostare il telefono in modo che emetta un segnale acustico ogni minuto durante una chiamata per informare della durata della telefonata.

Modo silenzioso *(Menu 4.7)*

Utilizzare questo menu per impostare il tipo di avviso per un evento specifico nella modalità silenziosa.

Avvisi in chiamata *(Menu 4.8)*

Utilizzare questo menu per impostare il telefono in modo che emetta un suono quando viene ricevuto un nuovo messaggio o se l'ora della sveglia è trascorsa durante una chiamata.

Messaggi *(Menu 5)*

Utilizzare il menu **Messaggi** per inviare e ricevere SMS o MMS. È inoltre possibile utilizzare le funzioni WAP Push, segreteria telefonica e messaggi CB.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Messaggi**.

SMS *(Menu 5.1)*

Il servizio SMS (Short Message Service) consente di inviare o ricevere messaggi di testo comprendenti immagini semplici, clip audio e immagini animate.

Crea *(Menu 5.1.1)*

Utilizzare questo menu per creare e inviare SMS.

☑ È possibile accedere rapidamente a questo menu premendo il tasto [Sinistra] nel modo stand-by.

1. Scrivere il messaggio.

   ☑ Il numero massimo di caratteri consentiti in un messaggio varia a seconda del gestore telefonico. Se il messaggio eccede il numero massimo di caratteri, il telefono lo divide in più messaggi.

2. Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:
   - **Invia**: consente di inviare il messaggio.
   - **Testo**: consente di modificare gli attributi del testo.
   - **Aggiungi oggetto**/**Aggiungi emoticon**: consente di aggiungere al testo un'immagine, un'animazione o un'emoticon.
   - **Modelli**: inserire un modello nel testo.
   - **Salva messaggio**: consente di salvare il messaggio nella Posta in uscita.
3. Al termine, premere <**Opzioni**> e selezionare **Invia**.
4. Immettere un numero di destinazione oppure premere <**Rubrica**> per selezionarne uno dalla rubrica e premere <**OK**>.

   Per inviare il messaggio a più destinatari, compilare i campi di destinazione aggiuntivi.
5. Premere <**Invia**> per inviare il messaggio.

Posta in arrivo *(Menu 5.1.2)*

Questo menu consente di accedere agli SMS ricevuti.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.
- **Chiama**: consente di chiamare il numero di telefono del mittente.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Invia**: consente di inoltrare il messaggio ad altri destinatari.
- **Modifica**: consente di modificare il messaggio.
- **Estrai oggetti**: salva gli elementi multimediali del messaggio nella memoria del telefono.
- **Trasferisci**: consente di spostare il messaggio fra la scheda SIM e la memoria del telefono.

Posta in uscita *(Menu 5.1.3)*

Utilizzare questo menu per accedere agli SMS inviati o salvati per essere inviati successivamente.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Invia**: consente di inviare o rinviare il messaggio.
- **Modifica**: consente di modificare il messaggio.
- **Trasferisci**: consente di spostare il messaggio fra la scheda SIM e la memoria del telefono.

Modelli emoticon *(Menu 5.1.4)*

Il telefono dispone di emoticon predefinite che è possibile inserire durante la composizione degli SMS. Utilizzare questo menu per creare o modificare le emoticon.

Creazione di un'emoticon

1. Selezionare **Emoticon utente**.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Aggiungi**.
3. Immettere un'emoticon e premere <**OK**>.

Opzioni delle emoticon

Nella schermata **Emoticon utente**, per accedere alle seguenti opzioni, premere <**Opzioni**>:

- **Modifica**: modifica l'emoticon.
- **Invia**: consente di creare e inviare un messaggio utilizzando l'emoticon.
- **Elimina**: elimina l'emoticon.

Elimina tutto *(Menu 5.1.5)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i messaggi in ciascuna cartella messaggi.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare tutte le cartelle di messaggi da cancellare.
2. Premere <**OK**>.
3. Premere <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

MMS *(Menu 5.2)*

Il servizio MMS (Multimedia Message Service) consente l'invio di messaggi contenenti una combinazione di testo, immagini e suoni tra telefoni o tra telefono ed email.

Crea *(Menu 5.2.1)*

Utilizzare questo menu per creare e inviare MMS.

1. Selezionare la riga **Oggetto**.
2. Immettere l'oggetto del messaggio e premere <**OK**>.
3. Selezionare la riga **Immagine** o **Suono** e aggiungere un file di immagine o audio.

   ☑ • La dimensione massima consentita per un messaggio può variare, in base al gestore telefonico.
   • In base al tipo di file o al sistema DRM (Digital Rights Management), alcuni file potrebbero non venire inoltrati.

4. Selezionare la riga **Messaggio** e immettere il testo.

5. Premere <**Opz.**> e selezionare **Fatto**.
6. Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opz.**>:
   - **Anteprima**: mostra il messaggio così come apparirà sul telefono del destinatario.
   - **Invia**: consente di inviare il messaggio.
   - **Aggiungi pagina**: consente di aggiungere pagine. È possibile spostarsi su ogni pagina con il tasto [Sinistra] o [Destra] dalla schermata di composizione del messaggio.
   - **Durata pagina**: consente di modificare la durata di visualizzazione della pagina. Dopo l'intervallo di tempo specificato, il display passa automaticamente alla pagina successiva.
   - **Formato testo**: consente di modificare gli attributi del testo.
   - **Cancella oggetto**/**Cancella immagine**/**Cancella suono**/**Cancella messaggio**: consente di rimuovere un elemento aggiunto.
   - **Elimina pagina**: elimina una pagina aggiunta.
   - **Salva messaggio**: salva il messaggio nelle cartelle **Bozze** o **Cartella**.
7. Al termine, premere <**Opz.**> e selezionare **Invia**.
8. Selezionare un campo di destinazione vuoto.
9. Selezionare **Numero** o **Email** e immettere un numero di telefono o l'indirizzo email. Diversamente, selezionare **Rubrica** per selezionarne uno dalla Rubrica.

   Per inviare il messaggio a più destinatari, compilare i campi di destinazione aggiuntivi.
10. Premere <**Invia**> per inviare il messaggio.

Posta in arrivo *(Menu 5.2.2)*

Questo menu consente di accedere ai messaggi MMS ricevuti. Nell'elenco dei messaggi, a seconda dello stato del messaggio, verranno visualizzate le icone seguenti:

- Notifica MMS
- Messaggio MMS

☑ Secondo il sistema DRM (Digital Rights Management), potrebbe non essere possibile inoltrare messaggi con contenuto Web.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opz.**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Riproduci**: riproduce il messaggio.
- **Rispondi**: consente di rispondere al mittente.
- **Rispondi a tutti**: risponde al mittente e a tutti gli altri destinatari.
- **Inoltra**: consente di inoltrare il messaggio ad altri destinatari.
- **Chiama**: consente di chiamare il numero di telefono del mittente.
- **Estrai oggetti**: salva gli elementi multimediali del messaggio nella memoria del telefono.
- **Estrai indirizzo**: estrae URL, indirizzi email o numeri di telefono dal messaggio.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.
- **Sposta in Cartella**: sposta il messaggio nella cartella **Cartella**.

Posta in uscita *(Menu 5.2.3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi MMS che il telefono ha inviato o cercato di inviare.

Le icone seguenti indicano lo stato dei messaggi:

- messaggio in corso di invio
- inviato
- riprova l'invio
- errore di invio
- aperto dal destinatario

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opz.**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Riproduci**: riproduce il messaggio.
- **Invia**: consente di inviare o rinviare il messaggio.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.
- **Sposta in Cartella**: sposta il messaggio nella cartella **Cartella**.

Bozze *(Menu 5.2.4)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi MMS salvati per essere inviati successivamente.

Mentre si visualizza un messaggio, premere <**Opz.**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Invia**: consente di inviare il messaggio.
- **Riproduci**: riproduce il messaggio.
- **Elimina**: elimina il messaggio.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà del messaggio.

Cartella *(Menu 5.2.5)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi salvati o qui spostati utilizzando l'opzione **Sposta in Cartella** durante la visualizzazione di un messaggio.

Elimina tutto *(Menu 5.2.6)*

Utilizzare questo menu per eliminare tutti i messaggi in ciascuna cartella messaggi.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare le cartelle di messaggi da cancellare.
2. Premere <**OK**>.
3. Premere <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

WAP Push *(Menu 5.3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai messaggi ricevuti dal server Web.

- **Posta in arrivo**: consente di accedere ai WAP push ricevuti.
- **Impostazioni**: consente di determinare la ricezione o meno dei WAP push sul telefono.

  Sempre: il telefono riceve i WAP push.

  Mai: il telefono respinge i WAP push.

  Opzionale: il telefono riceve i WAP push dal server web specificato.
- **Elimina tutto**: elimina tutti i WAP push.

Modelli *(Menu 5.4)*

Utilizzare questo menu per creare modelli per i messaggi più utilizzati, in modo da poterli recuperare e inserire durante la composizione di un messaggio.

1. Selezionare una posizione vuota.
2. Immettere il messaggio e premere <**OK**>.

Segreteria *(Menu 5.5)*

Utilizzare questo menu per impostare il numero della segreteria e accedere ai messaggi vocali.

☑ È necessario immettere il numero della segreteria prima di poter accedere ai messaggi vocali. Il gestore telefonico può fornire il numero della segreteria.

- **Ascolta messaggi**: consente di accedere alla segreteria per ascoltare i messaggi.
- **Numero segreteria**: consente di cambiare o eliminare il nome e il numero della segreteria.

Messaggi CB *(Menu 5.6)*

Il servizio Messaggi CB (Cell Broadcast) fornisce messaggi SMS di argomenti diversi, come ad esempio, traffico o meteo.

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni del servizio e accedere ai messaggi CB.

- **Leggi**: consente di accedere ai messaggi CB ricevuti.

  La casella **Volatile** consente di salvare i messaggi di rete finché non si spegne il telefono. Per salvarli nella casella **Archivio**, premere <**Opzioni**> e selezionare **Salva** quando si visualizza un messaggio.

  La casella **Archivio** consente di salvare i messaggi di rete per un tempo illimitato.
- **Ricevi**: selezionare per ricevere o meno i messaggi CB.
- **Canali**: consente di indicare i canali da cui ricevere i messaggi CB. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio gestore telefonico.
- **Lingua**: selezionare la lingua preferita per la visualizzazione dei messaggi CB.

Impostazioni *(Menu 5.7)*

Utilizzare questo menu per impostare le varie opzioni per l'utilizzo dei servizi di messaggistica.

SMS *(Menu 5.7.1)*

È possibile configurare le impostazioni SMS.

- **Centro servizi**: consente di memorizzare o cambiare il numero del server SMS.
- **Periodo validità**: consente di impostare il tempo di memorizzazione del messaggio nel server SMS.
- **Tipo messaggio**: consente di impostare il tipo di messaggio predefinito. La rete può convertire i messaggi nel formato selezionato.
- **Percorso risposta**: consente ai destinatari di rispondere tramite il server SMS.
- **Ricevuta consegna**: imposta la rete in modo da informare il mittente quando vengono consegnati i messaggi.
- **Supporto caratteri**: consente di selezionare un tipo di codifica per i caratteri. Se si seleziona **Automatico**, il telefono cambia automaticamente il tipo di codifica da Alfabeto GSM a Unicode se si inserisce un carattere Unicode. L'utilizzo della codifica Unicode riduce il numero massimo di caratteri disponibili per il messaggio a circa la metà. Se questo menu non è visualizzato, per impostazione predefinita viene selezionata l'opzione di codifica automatica.

MMS *(Menu 5.7.2)*

È possibile configurare le impostazioni per gli MMS.

- **Invio**: consente di impostare le opzioni per l'invio dei messaggi MMS:

  Priorità: consente di impostare il livello di priorità dei messaggi.

  Periodo validità: consente di impostare il tempo di memorizzazione del messaggio nel server MMS.

  Consegna dopo: consente di impostare il ritardo prima dell'invio dei messaggi.

  Nascondi indirizzo: imposta il proprio indirizzo in modo che non sia visualizzato sul telefono del destinatario.

  Ricevuta consegna: imposta la rete in modo da informare il mittente quando vengono consegnati i messaggi.

  Conferma lettura: consente di inviare una richiesta di conferma lettura insieme al messaggio.
- **Ricezione**: consente di impostare le opzioni per la ricezione dei messaggi MMS.

Ricezione MMS: consente di impostare la modalità di ricezione di un messaggio.

- **Manuale**: il telefono scarica nuovi messaggi dal server MMS utilizzando l'opzione **Recupera**.
- **Automatico**: il telefono scarica automaticamente i nuovi messaggi dal server MMS.
- **Rifiuta**: il telefono respinge i nuovi messaggi.

Rifiuto anonimi: rifiuta i messaggi provenienti da mittenti sconosciuti.

Rifiuto annunci: rifiuta la pubblicità.

Ricevuta consentita: consente alla rete di informare il mittente dell'effettiva consegna del messaggio.

- **Profili MMS**: consente di configurare le impostazioni di rete richieste per i messaggi MMS.

  ☑ Prima di modificare le impostazioni MMS del telefono, rivolgersi al gestore telefonico.

  Profilo corrente: consente di selezionare un profilo.

  Imposta profilo: personalizza le opzioni per ciascun profilo:

  - **Nome profilo**: consente di assegnare un nome al profilo MMS.
  - **URL server**: consente di immettere l'indirizzo del server MMS.
  - **Usa proxy**: consente di attivare/disattivare il server proxy.
  - **Impostazioni GPRS**: consente di personalizzare le impostazioni richieste per collegarsi alla rete GPRS.

    *Quando **Usa proxy** è impostato su **Abilita**:*

    Indirizzo IP: consente di specificare l'indirizzo del gateway.

    Porta IP: consente di immettere il numero della porta.

    APN: consente di immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

    Username: consente di immettere il nome utente.

    Password: consente di immettere la password.

*Quando **Usa proxy** è impostato su **Disabilita**:*

DNS 1: consente di immettere l'indirizzo DNS principale.

DNS 2: consente di immettere l'indirizzo DNS secondario.

APN: consente di immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

Username: consente di immettere il nome utente.

Password: consente di immettere la password.

Stato memoria *(Menu 5.8)*

Utilizzare questo menu per accedere alle informazioni della memoria per messaggi SMS e MMS.

Svago *(Menu 6)*

Il menu **Svago** consente di utilizzare il browser WAP, giocare con i giochi Java, accedere a immagini e suoni memorizzati nella memoria del telefono e ascoltare la radio FM.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Svago**.

Browser WAP *(Menu 6.1)*

Il browser WAP (Wireless Application Protocol) del telefono consente di accedere al Wireless Web. Dal Wireless Web, è possibile accedere a informazioni aggiornate e a un'ampia gamma di contenuti multimediali, ad esempio giochi, sfondi e suonerie.

Homepage *(Menu 6.1.1)*

Utilizzare questo menu per collegare il telefono alla rete e caricare la pagina iniziale del gestore telefonico Wireless Web. È inoltre possibile premere [OK/*i*] nel modo stand-by.

Utilizzo del browser WAP

Per	Premere
scorrere gli elementi del browser	[Su] o [Giù].
selezionare un elemento del browser	< ✓ >.
tornare alla pagina precedente	<**Indietro**> o [**C**].

Opzioni del browser

Da una qualsiasi pagina web, premere [*] o selezionare per accedere alle seguenti opzioni:

- **Indietro**: consente di tornare alla pagina precedente.
- **Home**: consente di tornare alla homepage.
- **Esci**: consente di chiudere il browser WAP.
- **Ricarica**: consente di ricaricare la pagina corrente con le informazioni aggiornate.
- **Mostra URL**: consente di mostrare l'URL della pagina Web corrente. È anche possibile impostare la pagina corrente come homepage per il browser WAP.
- **Informazioni**: consente di visualizzare le informazioni sulla versione del browser WAP.

Accesso ad altri menu del telefono

Da una pagina Web, premere [#] per accedere alle seguenti opzioni:

- **Vai a URL**: consente di inserire un URL manualmente.
- **Preferiti**: consente di passare al menu **Preferiti**.
- **Messaggi**: consente di accedere ai messaggi SMS nella Posta in arrivo. L'opzione consente anche la composizione e l'invio di un nuovo SMS.
- **Archivio**: consente di passare al menu **Archivio**.

Uscita dal browser WAP

Premere [ ] per terminare la connessione alla rete e uscire dal browser.

Preferiti *(Menu 6.1.2)*

Utilizzare questo menu per salvare gli indirizzi URL e accedere rapidamente alle pagine Web.

Aggiunta di un preferito

1. Selezionare una posizione vuota.
2. Specificare un indirizzo URL e premere <**OK**>.
3. Immettere un nome per il preferito e premere <**OK**>.

Utilizzo delle opzioni dei preferiti

Dopo aver salvato una voce, per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Selez.**>:

- **Vai**: consente di accedere alla pagina Web salvata tra i preferiti.
- **Modifica**: consente di modificare nome e URL del preferito.
- **Elimina**: consente di eliminare il preferito.

Vai a URL *(Menu 6.1.3)*

Utilizzare questo menu per immettere manualmente l'indirizzo URL e accedere alla relativa pagina Web.

Cancella cache *(Menu 6.1.4)*

Utilizzare questo menu per cancellare la cache. La cache è una memoria temporanea contenente le ultime pagine Web a cui si è avuto accesso.

Imposta proxy *(Menu 6.1.5)*

Utilizzare questo menu per impostare i profili di connessione da utilizzare per l'accesso al browser WAP. Per l'accesso al wireless Web, viene attivato automaticamente l'ultimo profilo selezionato.

☑ Prima di modificare le impostazioni del browser del telefono, rivolgersi al gestore telefonico.

Per ogni server, impostare i parametri seguenti:

- **Nome profilo**: immettere un nome per il profilo.
- **Homepage**: immettere l'URL della pagina da utilizzare come homepage.
- **Connessione**: selezionare il tipo di connessione di rete.
- **Usa proxy**: attivare o disattivare il server proxy.
- **Impostazioni GPRS**: personalizzare le seguenti impostazioni per la rete GPRS:

*Quando la voce **Usa proxy** è impostata su **Abilita**:*

Indirizzo IP: immettere l'indirizzo IP del server proxy.

Porta IP: immettere il numero della porta.

APN: immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

Username: immettere l'ID utente.

Password: immettere la password.

*Quando la voce **Usa proxy** è impostata su **Disabilita**:*

DNS 1: immettere l'indirizzo DNS principale.

DNS 2: immettere l'indirizzo DNS secondario.

APN: immettere il nome del punto di accesso del gateway di rete GPRS.

Username: immettere l'ID utente.

Password: immettere la password.

- **Impostazioni GSM**: personalizzare le seguenti impostazioni per la rete GSM:

*Quando la voce **Usa proxy** è impostata su **Abilita**:*

Indirizzo IP: immettere l'indirizzo IP del server proxy.

Porta IP: immettere il numero della porta.

Numero di telefono: immettere il numero di telefono PPP.

Username: immettere l'ID utente.

Password: immettere la password.

Tipo accesso: selezionare un tipo di chiamata per la trasmissione dati.

*Quando la voce **Usa proxy** è impostata su **Disabilita**:*

DNS 1: immettere l'indirizzo DNS principale.

DNS 2: immettere l'indirizzo DNS secondario.

Numero di telefono: immettere il numero di telefono PPP.

Username: immettere l'ID utente.

Password: immettere la password.

Tipo accesso: selezionare un tipo di chiamata per la trasmissione dati.

Proxy corrente *(Menu 6.1.6)*

Utilizzare questo menu per attivare uno dei server proxy impostati.

Archivio *(Menu 6.2)*

Utilizzare questo menu per accedere a immagini, memo vocali e clip audio presenti nella memoria del telefono.

Foto *(Menu 6.2.1)*

Utilizzare questo menu per accedere alle foto scattate.

Mentre si visualizza una foto, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Invia**: consente di inviare la foto tramite MMS.
- **Invia con infrarossi**: consente di inviare la foto tramite la porta a infrarossi.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome della foto.
- **Elimina**: consente di eliminare la foto.
- **Sposta in Album**: consente di spostare la foto in una delle cartelle di **Album**.
- **Imposta come**: consente di impostare l'immagine come sfondo per la schermata di stand-by o come immagine dell'ID chiamante per una voce della rubrica.
- **Protezione**: impedisce l'eliminazione della foto.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà della foto.

Immagini scaricate *(Menu 6.2.2)*

Questo menu visualizza le immagini scaricate dal Wireless Web o ricevute nei messaggi.

Mentre si visualizza un'immagine, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Invia**: consente di inviare l'immagine tramite MMS.
- **Invia con infrarossi**: consente di inviare l'immagine tramite la porta a infrarossi.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome dell'immagine.
- **Elimina**: consente di eliminare l'immagine.

- **Imposta come sfondo**: consente di impostare l'immagine come sfondo per la schermata di stand-by.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà dell'immagine.

Suoni *(Menu 6.2.3)*

Utilizzare questo menu per accedere ai memo registrati o ai clip audio scaricati dal Wireless Web o ricevuti nei messaggi.

Mentre si riproduce un file, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Invia**: consente di inviare il file tramite MMS.
- **Invia con infrarossi**: consente di inviare il file tramite la porta a infrarossi.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome del file.
- **Elimina**: consente di eliminare il file.
- **Imposta come suoneria**: consente di impostare l'audioclip come suoneria.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà del file.

Elimina tutto *(Menu 6.2.4)*

Questo menu consente di eliminare tutti gli elementi multimediali presenti in ogni cartella multimediale.

Stato memoria *(Menu 6.2.5)*

Utilizzare questo menu per controllare la memoria totale degli elementi multimediali e quella attualmente occupata da ciascuna cartella multimediale.

Mondo JAVA *(Menu 6.3)*

Utilizzare questo menu per accedere e utilizzare i giochi Java e per modificare l'impostazione di rete richiesta per l'accesso al server Java.

Download *(Menu 6.3.1)*

Utilizzare questo menu per accedere ai giochi Java integrati o alle applicazioni Java scaricate.

Accesso a un gioco integrato

Selezionare un gioco dall'elenco e seguire le istruzioni sullo schermo. La procedura può variare a seconda del gioco.

Opzioni dell'applicazione Java

Dall'elenco delle applicazioni, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Avvia**: avvia l'applicazione selezionata.
- **Elimina**: elimina l'applicazione selezionata.
- **Proprietà**: visualizza le proprietà dell'applicazione.

Profilo Internet *(Menu 6.3.2)*

Utilizzare questo menu per configurare le impostazioni di rete richieste per accedere al server JAVA.

- **APN**: immettere il nome del punto di accesso.
- **Username**: immettere l'ID utente.
- **Password**: immettere la password.
- **DNS**: immettere un indirizzo DNS.

Stato memoria *(Menu 6.3.3)*

Utilizzare questo menu per controllare la quantità di memoria correntemente in uso e la memoria disponibile per le applicazioni Java.

Radio FM *(Menu 6.4)*

Utilizzare questo menu per ascoltare musica o notiziari tramite la radio FM del telefono.

Accensione e ascolto della radio

Collegare innanzitutto al telefono l'auricolare, che funge da antenna.

1. Collegare il connettore dell'auricolare in dotazione alla presa sul lato sinistro del telefono.
2. Dalla schermata Radio FM, premere <**Opzioni**> e selezionare **Accensione**.
3. Premere [Sinistra] o [Destra] per selezionare la stazione radio prescelta.

   È inoltre possibile tenere premuto [Sinistra] o [Destra] per cercare le stazioni radio disponibili.

☑
- Premere [▲/▼] per regolare il volume.
- È possibile rispondere alle chiamate in arrivo oppure utilizzare altre funzioni del telefono mentre si ascolta la radio.
- La qualità della trasmissione radio dipende dalla copertura della stazione emittente nella zona in cui ci si trova.

Impostazione di un elenco di stazioni radio

È possibile memorizzare le stazioni radio preferite per accedervi rapidamente senza cercare tra le frequenze.

1. Collegare il connettore dell'auricolare in dotazione alla presa sul lato sinistro del telefono.
2. Dalla schermata Radio FM, premere <**Opzioni**> e selezionare **Accensione**.
3. Scorrere fino ad una posizione vuota.
4. Premere [Sinistra] o [Destra] per selezionare la stazione radio prescelta.

   È inoltre possibile tenere premuto [Sinistra] o [Destra] per cercare le stazioni radio disponibili.
5. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Aggiungi**.
6. Immettere il nome della stazione e premere <**OK**>.
7. Premere <**OK**> quando viene visualizzata la frequenza della stazione radio selezionata.

Per ascoltare le stazioni memorizzate, premere [Su] o [Giù] dalla schermata della radio FM.

Spegnimento della radio

Per spegnere la radio, premere <**Opzioni**> dalla schermata della radio e selezionare **Spegnimento** oppure scollegare l'auricolare.

Opzioni della radio

Nella schermata della radio FM, per accedere alle seguenti opzioni, premere <**Opzioni**>:

- **Accensione**/**Spegnimento**: consente di attivare o disattivare la radio.
- **Aggiungi**: consente di aggiungere una stazione radio.
- **Modifica**: consente di modificare il titolo o la frequenza di una stazione radio salvata.
- **Sintonizzazione automatica**: consente la ricerca automatica e la memorizzazione delle frequenze radio disponibili.
- **Rimuovi**: consente di eliminare la stazione selezionata o tutte le stazioni.

- **Attiva altoparlante**/**Attiva auricolare**: consente di cambiare l'uscita audio su altoparlante o auricolare.
- **Volume**: consente di selezionare il volume della radio.

Agenda *(Menu 7)*

La funzione Agenda consente di organizzare i propri programmi, creare un elenco di attività o di impostare le sveglie. È inoltre possibile utilizzare il telefono come registratore vocale, sveglia, calcolatrice, convertitore e cronometro.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Agenda**.

Nuovo memo *(Menu 7.1)*

Utilizzare questo menu per creare una nuova voce.

☑ È possibile accedere rapidamente a questo menu premendo [**C**] nel modo stand-by.

1. Immettere il contenuto e premere <**OK**>.
2. Selezionare un tipo di memo.
3. Selezionare una data sul calendario.
4. Per **Chiamate**, immettere il numero di telefono che occorre chiamare e premere <**OK**>.

   Per **Ricorrenze**, andare al passo 6.
5. Immettere l'ora per il memo e premere <**OK**>.
6. Premere <**Sì**> per impostare una sveglia.
7. Immettere l'ora di attivazione della sveglia e premere <**OK**>.
8. Selezionare il tono della sveglia.

Calendario *(Menu 7.2)*

Utilizzare questo menu per organizzare gli appuntamenti mensili.

Consultazione dell'agenda

Quando si accede a questo menu, viene visualizzato il calendario in vista Mese con la data odierna indicata da un riquadro blu.

Selezione di un giorno

- Premere [Sinistra] o [Destra] per spostarsi di un giorno alla volta.
- Premere [Su] o [Giù] per spostarsi di una settimana alla volta.
- Tenere premuto [Su] o [Giù] per spostarsi di un mese alla volta.
- Tenere premuto [Sinistra] o [Destra] per spostarsi di un anno alla volta.

Opzioni dell'agenda

Dal calendario, per accedere alle seguenti opzioni, premere <**Opzioni**>:

- **Aggiungi memo**: consente di aggiungere un nuovo evento. ▶ p. 57
- **Vai alla data**: immettere la data specifica a cui accedere.
- **Visualizza tutto**: consente di visualizzare tutti gli elementi nel calendario. Premere [Destra] o [Sinistra] per scorrere gli elementi.
- **Elimina giorno**: consente di eliminare gli elementi memorizzati per la data attualmente selezionata.
- **Elimina tutto**: consente di eliminare tutti gli elementi nel calendario.

Visualizzazione di un evento

Dopo aver pianificato gli eventi per il giorno specificato, le icone relative e il numero di eventi per tale giorno vengono visualizzati nella parte inferiore del calendario.

- Eventi pianificati
- Attività
- Chiamate
- Ricorrenze

Opzioni

Per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**> mentre si visualizza un evento:

- **Aggiungi**: consente di aggiungere un nuovo evento.
- **Elimina**: consente di eliminare l'evento.
- **Modifica**: consente di modificare l'evento.

- **Sposta**: consente di spostare l'evento in un'altra data.
- **Copia**: consente di copiare l'evento in un'altra data.

Cose da fare *(Menu 7.3)*

Utilizzare questo menu per accedere alle attività create sul calendario.

Le seguenti icone indicano lo stato dell'evento:

- Attività non completata
- Attività completata

Mentre si visualizza un'attività, premere <**Opzioni**> per accedere alle opzioni seguenti:

- **Aggiungi**: consente di aggiungere una nuova attività.
- **Contrassegna**: consente di cambiare lo stato dell'attività.
- **Modifica**: consente di modificare l'attività.
- **Sposta**: consente di spostare l'attività in un'altra data.
- **Copia**: consente di copiare l'attività in un'altra data.
- **Elimina**: consente di eliminare l'attività.
- **Elimina tutto**: consente di eliminare tutte le attività.

Orologio *(Menu 7.4)*

Utilizzare questo menu per cambiare la data e l'ora visualizzate sul telefono. Prima di impostare data e ora, occorre specificare il fuso orario nel menu **Imposta fuso orario**.

- **Imposta ora**: immettere l'ora corrente.
- **Imposta data**: immettere la data corrente.
- **Imposta fuso orario**: consente di impostare il fuso orario locale e verificare l'ora in qualsiasi parte del mondo.

  Per applicare l'ora legale ai fusi orari, premere <**Imposta**> e selezionare **Imposta ora legale**.

- **Imposta formato**: selezionare il formato per ora e data.

Sveglia *(Menu 7.5)*

Utilizzare questo menu per impostare le sveglie. Il tipo di segnalazione per una sveglia normale corrisponde all'impostazione del tipo di suoneria. La sveglia mattutina non è influenzata dalle impostazioni audio.

Impostazione di una sveglia

1. Selezionare il tipo di sveglia.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Giorno sveglia**.
3. Premere <**Selez.**> per selezionare i giorni in cui si desidera attivare la sveglia e premere <**OK**>.
4. Immettere l'ora di attivazione della sveglia e premere <**OK**>.
5. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Tono sveglia**.
6. Selezionare il tono della sveglia.

Spegnimento della sveglia

- Per una sveglia diversa dalla sveglia mattutina, premere <**Conferma**>.
- Per la sveglia mattutina, premere <**Conferma**>.

  Premere <**Snooze**> per riattivare la sveglia dopo 5 minuti. Sarà possibile eseguire questa operazione per un massimo di 5 volte.

Disattivazione di una sveglia

1. Selezionare la sveglia da disattivare.
2. Premere <**Opzioni**> e selezionare **Rimuovi sveglia**.

Impostazione della sveglia con il telefono spento

Dalla schermata Sveglia, selezionare **Accensione automatica** → **Attiva**.

Se all'ora di attivazione della sveglia il telefono è spento, quest'ultimo si accende e attiva la sveglia.

Registratore *(Menu 7.6)*

Utilizzare questo menu per registrare memo vocali e riascoltarli. Un memo vocale può avere una lunghezza massima di un'ora.

Registra *(Menu 7.6.1)*

Utilizzare questo menu per registrare un memo vocale.

1. Selezionare per avviare la registrazione.
2. Parlare nel microfono.
   - Selezionare per mettere in pausa la registrazione.
   - Selezionare per riprendere la registrazione.
3. Al termine, selezionare . Il memo vocale viene automaticamente salvato.
4. Selezionare per riascoltare il memo vocale.

Voci *(Menu 7.6.2)*

Utilizzare questo menu per accedere all'elenco dei memo vocali registrati.

Riproduzione di un memo vocale

Selezionare un memo vocale dall'elenco.

Durante la riproduzione:

- Utilizzare i seguenti pulsanti sul display:

Pulsanti	Funzione
	Consente di effettuare una pausa nella riproduzione.
	Consente di riprendere la riproduzione.
	Consente di tornare indietro.
	Consente di avanzare.
	Consente di interrompere la riproduzione.

- Premere [▲/▼] per regolare il volume.

Elimina tutto *(Menu 7.6.3)*

Utilizzare questo menu per eliminare i memo vocali presenti nella memoria del telefono.

Impostazioni *(Menu 7.6.4)*

Questo menu consente di eliminare tutti i memo vocali registrati.

- **Tempo registrazione**: selezionare una modalità di registrazione audio.

  Normale: consente di registrare un memo vocale nel limite della memoria corrente disponibile.

  Limite per MMS: consente di registrare un memo vocale da aggiungere a un messaggio MMS.
- **Volume**: consente di selezionare il livello del volume per la registrazione del memo vocale.
- **Nome predefinito**: consente di cambiare il prefisso predefinito dei nomi dei file.

Stato memoria *(Menu 7.6.5)*

È possibile accedere alle informazioni della memoria per i memo vocali.

Calcolatrice *(Menu 7.7)*

Utilizzare questo menu per eseguire le funzioni aritmetiche di base, quali addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione.

1. Immettere il primo numero.
   Premere [*] per inserire un punto decimale oppure premere [#] fino a visualizzare una parentesi.
2. Premere [#] per accedere alla funzione matematica desiderata.
3. Digitare il secondo numero.
4. Premere <**Uguale**> per visualizzare il risultato.
5. Se necessario, ripetere dal passaggio 2 per confermare il calcolo.

Convertitore *(Menu 7.8)*

Utilizzare questo menu per conversioni comuni quali valuta e temperatura.

1. Selezionare un convertitore.
2. Immettere il valore da convertire e premere il tasto [Giù].
   - Premere [*] per inserire un punto decimale.
   - Premere [#] per scegliere una temperatura al di sopra (+) o al di sotto (-) dello zero.
3. Premere [Sinistra] o [Destra] per selezionare l'unità originale e premere [Giù].

4. Premere [Sinistra] o [Destra] per selezionare l'unità verso la quale si intende effettuare la conversione.
5. Premere <**OK**>.

   Verrà visualizzato il valore equivalente alla quantità immessa.

Timer *(Menu 7.9)*

Utilizzare questo menu per impostare un intervallo di tempo da contare alla rovescia. Il telefono emetterà un segnale alla scadenza di tale intervallo di tempo.

Avvio del timer

1. Premere <**Imposta**>.
2. Immettere l'intervallo di tempo da contare alla rovescia e premere <**OK**>.
3. Premere <**Avvia**> per avviare il conto alla rovescia.

Interruzione del timer

- Premere qualsiasi tasto per interrompere il timer quando squilla.
- Premere <**Stop**> nella schermata Timer per interrompere il timer prima che squilli.

Cronometro *(Menu 7.10)*

Utilizzare questo menu per misurare il tempo trascorso. Il tempo massimo misurabile è di 10 ore.

1. Premere <**OK**> per avviare il timer.
2. Premere <**OK**> per selezionare un intervallo. È possibile verificare un massimo di 4 intervalli.

Fotocamera *(Menu 8)*

È possibile utilizzare la fotocamera del telefono per scattare fotografie.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Fotocamera** o premere [Su].

- Non fotografare le persone senza il loro permesso.
- Non scattare foto in luoghi in cui non è consentito l'uso di macchine fotografiche o fotocamere.
- Non fotografare in luoghi in cui si potrebbe interferire con la privacy degli altri.

Scatta foto *(Menu 8.1)*

È possibile scattare foto in vari modi. La fotocamera genera foto JPEG.

☑ Se si scatta un'immagine in condizioni di luminosità eccessiva o controluce, la foto può apparire ombreggiata.

Scatto di un'immagine

1. Accedere al menu **Scatta foto** per accendere la fotocamera e passare al modo Cattura. È inoltre possibile tenere premuto [📷] o [Su] nel modo stand-by.
2. Eseguire le regolazioni desiderate.
   - Premere <▭> per utilizzare le opzioni della fotocamera. ▶ p. 64
   - Utilizzare la tastiera per modificare le impostazioni della fotocamera o passare ad altri modi. ▶ p. 65
3. Premere [OK/i], il tasto di programmazione sinistro o [📷] per scattare una foto. La foto viene salvata nella cartella **Foto**.
4.

Per	Premere
utilizzare le opzioni per le foto	<**Opzioni**>. ▶ p. 66
eliminare la foto	<**Elimina**>.
tornare al modo cattura	[**C**].

Opzioni della fotocamera nel modo cattura

Nel modo Cattura, per accedere alle opzioni seguenti, premere <▭>:

- **Modo**: consente di scattare le foto nelle modalità seguenti:

  Scatto normale: per scattare una foto nella modalità normale.

  Multiscatto: consente di scattare una serie di foto. Selezionare la velocità e il numero di foto da scattare.

  Modo notturno: consente di scattare foto di alta qualità in condizioni di illuminazione bassa.

  Solo scatto: consente di impostare il telefono per il ritorno automatico al modo Cattura dopo aver scattato una foto.

- **Effetti**: consente di modificare il tono di colore o applicare un effetto speciale.
- **Rotazione**: consente di mostrare l'immagine speculare o di capovolgere l'immagine verticalmente.
- **Timer**: per impostare l'intervallo di tempo prima di scattare la foto.
- **Impostazioni**: consente di modificare le impostazioni predefinite per lo scatto delle foto. ▶ p. 66
- **Guida**: consente di vedere le funzioni dei tasti utilizzabili nel modo Cattura.

Utilizzo della tastiera nel modo cattura

È possibile personalizzare le impostazioni della fotocamera nel modo cattura, utilizzando la tastiera.

Tasto	Funzione
Sinistra/ Destra	Regola la luminosità.
Su/Giù	Aumenta o riduce lo zoom.
▲	Capovolge l'immagine verticalmente.
▼	Mostra l'immagine speculare.
1	Cambia la schermata di anteprima.
2	Cambia la dimensione dell'immagine.
3	Cambia la qualità dell'immagine.
4	Cambia la modalità di scatto.
5	Modifica il tono di colore o applica un effetto speciale.
6	Modifica le impostazioni predefinite della fotocamera. ▶ p. 66
7	Imposta l'autoscatto.
8	Consente di accedere alla cartella **Foto**.
9	Mostra la guida.

Opzioni delle foto

Dopo aver salvato una foto, per accedere alle opzioni seguenti, premere <**Opzioni**>:

- **Invia**: consente di inviare la foto tramite MMS.
- **Invia con infrarossi**: consente di inviare la foto tramite la porta a infrarossi.
- **Rinomina**: consente di modificare il nome della foto.
- **Vai a Foto**: consente di accedere alla cartella **Foto**. ▶ p. 53
- **Imposta come**: consente di impostare la foto come sfondo per il display di stand-by o come immagine dell'ID chiamante per una voce della rubrica.
- **Protezione**: consente di proteggere la foto dall'eliminazione.
- **Proprietà**: consente di visualizzare le proprietà della foto.

Foto *(Menu 8.2)*

Utilizzare questo menu per accedere alle foto scattate. ▶ p. 53

Album *(Menu 8.3)*

Utilizzare questo menu per organizzare le immagini in album separati. ▶ p. 53

Elimina tutto *(Menu 8.4)*

Utilizzare questo menu per eliminare contemporaneamente le foto presenti in ciascuna cartella e tutte le altre foto.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare tutte le categorie di foto da cancellare.
2. Premere <**OK**>.
3. Premere <**Sì**> per confermare l'eliminazione.

Impostazioni *(Menu 8.5)*

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni predefinite per lo scatto di una foto.

- **Formato foto**: consente di selezionare una dimensione per la foto.
- **Qualità foto**: consente di selezionare una qualità per la foto.
- **Suono otturatore**: consente di selezionare il suono emesso quando si rilascia l'otturatore.
- **Nome predefinito**: consente di impostare il prefisso predefinito dei nomi dei file.

Stato memoria *(Menu 8.6)*

Utilizzare questo menu per controllare la quantità di memoria correntemente in uso e la memoria disponibile per la fotocamera.

Imposta telefono *(Menu 9)*

Utilizzare questo menu per personalizzare le impostazioni del telefono. È inoltre possibile ripristinare le impostazioni ai valori predefiniti.

Per accedere a questo menu, premere <**Menu**> nel modo stand-by e selezionare **Imposta telefono**.

Display *(Menu 9.1)*

Utilizzare questo menu per modificare le impostazioni di visualizzazione e retroilluminazione.

Sfondo *(Menu 9.1.1)*

È possibile impostare la schermata di stand-by sul display.

- **Sfondi predefiniti**: consente di selezionare una delle immagini predefinite per visualizzarla come sfondo.
- **Foto**: consente di selezionare una delle foto scattate.
- **Immagini scaricate**: consente di selezionare un'immagine scaricata per visualizzarla come sfondo.
- **Posizione testo**: consente di selezionare una posizione per il testo. Se non si desidera che venga visualizzato il testo in modalità stand-by, selezionare **Non attiva**.
- **Stile testo**: consente di selezionare lo stile del testo.

Colore *(Menu 9.1.2)*

È possibile selezionare un motivo colorato per il modo menu.

Retroilluminazione *(Menu 9.1.3)*

È possibile selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione o il display resta attivo.

- **Attiva**: consente di selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione deve restare accesa.
- **Attenuata**: selezionare l'intervallo di tempo durante il quale il display rimane acceso in modalità attenuata. Al termine del tempo specificato, il display si spegne.

Luminosità *(Menu 9.1.4)*

Utilizzare questo menu per regolare la luminosità del display.

Contrasto *(Menu 9.1.5)*

Utilizzare questo menu per regolare il contrasto del display. La regolazione del contrasto consente di vedere il display in modo più chiaro con diverse condizioni di illuminazione.

Colore caratteri composizione *(Menu 9.1.6)*

Utilizzare questo menu per selezionare un colore di carattere per i numeri digitati durante la composizione.

Luce di servizio *(Menu 9.1.7)*

Utilizzare questo menu per attivare o disattivare la luce di servizio nella parte anteriore del telefono. In presenza di campo, la luce di servizio lampeggia a intervalli regolari.

Messaggio iniziale *(Menu 9.2)*

Utilizzare questo menu per specificare il messaggio iniziale visualizzato per breve tempo all'accensione del telefono.

Lingua *(Menu 9.3)*

Utilizzare questo menu per selezionare una lingua per il testo del display o per il modo di inserimento (separatamente).

Sicurezza *(Menu 9.4)*

Utilizzare questo menu per impedire l'utilizzo non autorizzato del telefono, tramite la gestione di diversi codici di accesso al telefono e alla scheda SIM.

☑ Se si immette il codice PIN/PIN2 errato per tre volte consecutive, la scheda SIM viene bloccata. Per sbloccarla occorre inserire il codice PUK/PUK2 (Personal Unblocking Key). I codici sono forniti dal gestore di telefonia mobile.

Verifica PIN *(Menu 9.4.1)*

Il PIN (Personal Identification Number), formato da 4 a 8 cifre, protegge la scheda SIM dall'utilizzo non autorizzato. Quando questa funzione è attivata, ogni volta che si accende il telefono occorre immettere il PIN.

Cambia PIN *(Menu 9.4.2)*

Utilizzare questo menu per cambiare il PIN. Per cambiare il PIN, la funzione di verifica PIN deve essere attivata.

Blocco telefono *(Menu 9.4.3)*

Utilizzare questo menu per impedire l'uso non autorizzato del telefono. Se questa funzione è attivata, è necessario immettere una password del telefono di lunghezza compresa tra 4 e 8 caratteri ogni volta che si accende il telefono.

La password è preimpostata su **00000000**. Per cambiarla, utilizzare il menu **Cambia password**.

Cambia password *(Menu 9.4.4)*

Utilizzare questo menu per cambiare la password del telefono.

Privacy *(Menu 9.4.5)*

Utilizzare questo menu per bloccare l'accesso a messaggi o file MMS. Se è attiva un'opzione di privacy, è necessario immettere la password del telefono per accedere alle funzioni o agli elementi bloccati.

Blocco SIM *(Menu 9.4.6)*

Questo menu consente di utilizzare nel telefono solo la scheda SIM corrente tramite assegnazione di un codice di blocco SIM. Per utilizzare un'altra scheda SIM, è necessario inserire il codice di blocco SIM.

Modo FDN *(Menu 9.4.7)*

Se supportato dalla scheda SIM usata, il modo FDN (Fixed Dialling Number, numero di composizione fisso) consente di limitare le chiamate in uscita a una serie determinata di numeri telefonici. Se questa funzione è abilitata, è possibile effettuare chiamate solo ai numeri di telefono memorizzati nella scheda SIM.

Cambia PIN2 *(Menu 9.4.8)*

Se supportato dalla scheda SIM, utilizzare questo menu per cambiare il codice PIN2.

Riselezione automatica *(Menu 9.5)*

Utilizzare questo menu per impostare il telefono in modo da eseguire fino a 10 tentativi di riselezione del numero dopo una chiamata non riuscita.

Attenuatore disturbi *(Menu 9.6)*

Utilizzare questo menu per migliorare la sensibilità del telefono per consentire all'interlocutore di udire meglio la conversazione anche a bassa voce.

Risposta ogni tasto *(Menu 9.7)*

Utilizzare questo menu per rispondere a una chiamata in arrivo premendo un tasto qualsiasi, tranne [ ]. Se questa opzione è impostata su **Non attiva**, occorre premere <**Accetta**> o [ ] per rispondere ad una chiamata.

Flip attivo *(Menu 9.8)*

Utilizzare questo menu per rispondere alle chiamate in arrivo aprendo il telefono.

Tasto laterale *(Menu 9.9)*

Utilizzare questo menu per stabilire se disattivare la suoneria o rifiutare la chiamata quando si tiene premuto [▲/▼] all'arrivo di una chiamata.

Attiva infrarossi *(Menu 9.10)*

Utilizzare questo menu per attivare la porta a infrarossi del telefono per ricevere dati da un altro dispositivo compatibile IrDA.

Annulla impostazioni *(Menu 9.11)*

Utilizzare questo menu per ripristinare le impostazioni telefono e le impostazioni suono singolarmente.
È inoltre possibile ripristinare contemporaneamente tutte le impostazioni del telefono.

1. Premere <**Selez.**> per selezionare le categorie di impostazioni da ripristinare.
2. Premere <**Sì**>.
3. Immettere la password del telefono e premere <**OK**>.

☑ La password è preimpostata su **00000000**.
È possibile cambiare la password. ▶ p. 69

Risoluzione dei problemi

Guida alla risoluzioni dei problemi

Per risparmiare tempo e la spesa di una chiamata non necessaria all'assistenza, effettuare i semplici controlli indicati in questa sezione prima di rivolgersi a un tecnico dell'assistenza.

Accendendo il telefono, viene visualizzato il messaggio seguente:

"Inserire SIM"

- Verificare che la scheda SIM sia correttamente installata.

"Immettere password"

- La funzione automatica di blocco è abilitata. Prima di utilizzare il telefono, occorre immettere la password del telefono.

"Immettere PIN"

- Il telefono viene utilizzato per la prima volta. Immettere il numero PIN fornito con la scheda SIM.
- La funzione Verifica PIN è abilitata. È necessario immettere il PIN a ogni accensione del telefono. Per disabilitare questa funzione, accedere al menu **Verifica PIN**.

"Immettere PUK"

- Un codice PIN sbagliato è stato immesso tre volte di seguito bloccando il telefono. Immettere il PUK fornito dal gestore telefonico.

Il display visualizza "Nessun servizio", "Errore di rete" o "Non eseguito"

- La connessione alla rete è stata interrotta. È possibile che il campo sia insufficiente. Spostarsi e riprovare.
- Si tenta di accedere a un'opzione a cui non si è abbonati presso il gestore telefonico. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore telefonico.

È stato immesso un numero, ma la chiamata non è stata effettuata

- È stato premuto il tasto [ ]?
- È stato scelto l'accesso alla rete cellulare corretta?
- Accertarsi che l'opzione di blocco chiamate in uscita non sia abilitata.

Il cellulare risulta irraggiungibile

- Accertarsi che il telefono sia acceso (il tasto [ ] è stato premuto per più di un secondo?).
- È stato scelto l'accesso alla rete cellulare corretta?
- Accertarsi che l'opzione di blocco chiamate in entrata non sia abilitata.

L'interlocutore non riesce a sentire

- Il microfono è stato disattivato?
- Il telefono viene mantenuto abbastanza vicino alla bocca? Il microfono è posizionato nella parte bassa del telefono.

Il telefono emette dei beep e visualizza la scritta lampeggiante "Batteria scarica"

- La carica della batteria è insufficiente. Ricaricare la batteria.

La qualità audio della chiamata è mediocre

- Verificare la potenza del segnale sul display ( ); il numero di tacche indica la potenza del segnale da forte () a debole ().
- Spostare leggermente il telefono o andare verso una finestra se ci si trova in un edificio.

Nessun numero viene composto a partire da una voce della rubrica

- Utilizzare il menu **Cerca nome** per verificare che il numero sia stato memorizzato correttamente.
- Se necessario, memorizzare nuovamente il numero.

La batteria non si carica correttamente oppure il telefono a volte si spegne

- Pulire i contatti di caricamento sul telefono e sulla batteria con un panno morbido e pulito.

Se le informazioni precedenti non hanno risolto il problema, annotare quanto segue:

- il modello e i numeri di serie del telefono
- i dettagli della garanzia
- una descrizione chiara del problema

Quindi contattare il rivenditore o il servizio di assistenza Samsung.

Informazioni sulla salute e la sicurezza

Informazioni sulla certificazione SAR

Questo telefono soddisfa i requisiti dell'Unione Europea (UE) relativi all'esposizione alle onde radio.

Questo telefono cellulare è una ricetrasmittente radio. È stato progettato e prodotto in modo che non superi i limiti di esposizione alle radio frequenze (RF), come richiesto dal Consiglio dell'UE. Questi limiti fanno parte di direttive globali e stabiliscono i livelli di energia RF consentiti per la popolazione generica. Le direttive sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso valutazioni periodiche e accurate di studi scientifici. I limiti includono un ampio margine di sicurezza, per garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente dall'età o dalle condizioni di salute.

L'esposizione standard per i telefoni cellulari si basa su un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, tasso specifico di assorbimento). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'UE è di 2,0 W/kg.*

Il valore SAR più elevato di questo modello di telefono è 0,889 W/kg.

I test del SAR vengono svolti utilizzando le posizioni operative standard con il telefono che trasmette al livello di potenza certificato più elevato su tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR sia determinato al livello di potenza certificato più elevato, il livello SAR effettivo del telefono durante il funzionamento può risultare sensibilmente al di sotto del valore massimo. Ciò si verifica perché il telefono è progettato per operare a più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo la potenza richiesta per raggiungere la rete. In generale, la potenza impiegata è proporzionale alla distanza dalla cella.

* Il limite SAR per i telefoni cellulari di largo consumo è di 2,0 watt/Kg (W/kg) calcolato su una media di 10 grammi di tessuto corporeo. Il limite include un ampio margine di sicurezza per offrire una protezione aggiuntiva agli utenti e per tenere conto di qualsiasi variazione nelle misure. I valori del SAR possono variare a seconda delle normative nazionali e della banda di rete.

Prima che venga autorizzata la vendita di un telefono, è necessario dimostrarne la conformità alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include tra i requisiti essenziali la protezione della salute e la sicurezza dell'utente e delle altre persone.

Precauzioni nell'utilizzo delle batterie

- Non utilizzare mai caricabatterie o batterie danneggiati.
- Utilizzare la batteria solo per lo scopo a cui è destinata.
- Se si utilizza il telefono vicino a una cella, viene impiegata meno potenza. Inoltre, i tempi di conversazione e di stand-by sono notevolmente influenzati dalla potenza del segnale e dai parametri impostati dal gestore di rete.
- Il tempo di ricarica della batteria varia a seconda della carica residua e dal tipo di batteria e caricabatteria utilizzati. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma subisce comunque un'usura nel tempo. Quando il tempo di autonomia (conversazione e stand-by) si riduce notevolmente, acquistare un'altra batteria.
- Una batteria carica al 100% che non viene utilizzata si scarica nel tempo.
- Utilizzare solo batterie approvate da Samsung e ricaricarle solo con caricabatterie approvati da Samsung. Quando il caricabatteria non è in uso, scollegarlo dalla fonte di alimentazione. Non lasciare la batteria collegata al caricabatteria per più di una settimana, poiché il caricamento eccessivo ne riduce la durata.
- Le temperature estreme incidono sulla capacità di ricarica della batteria, che potrebbe richiedere raffreddamento o riscaldamento prima dell'uso.
- Non lasciare la batteria in luoghi troppo caldi o freddi, come in auto sotto il sole d'estate o all'esterno in inverno; queste condizioni riducono la capacità e la durata della batteria. Tenere sempre la batteria a temperatura ambiente. Il telefono con una batteria troppo calda o fredda potrebbe cessare temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le batterie agli ioni di litio sono particolarmente sensibili alle temperature inferiori a 0 °C (32 °F).

- Non cortocircuitare la batteria. Un cortocircuito accidentale può verificarsi quando un oggetto metallico (moneta, graffetta o penna) crea una connessione diretta tra i terminali + e – della batteria (bande metalliche sulla batteria), ad esempio nel trasporto di una batteria di scorta in tasca o nella borsa. Il cortocircuito dei terminali può danneggiare la batteria o l'oggetto che l'ha provocato.
- Smaltire le batterie usate in osservanza delle norme vigenti. Riciclarle sempre. Non gettarle mai nel fuoco.

Sicurezza stradale

Il telefono cellulare offre il vantaggio di comunicare quasi ovunque e sempre. Tuttavia, insieme ai vantaggi, l'utente deve assumersi anche un'importante responsabilità.

Mentre si è alla guida di un'auto, la responsabilità principale riguarda la guida. Se si utilizza il telefono alla guida, attenersi alle regole vigenti del codice stradale della nazione in cui ci si trova.

Ambiente operativo

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo.

Quando si collega il telefono o un accessorio a un altro dispositivo, leggere le istruzioni sulla sicurezza sul manuale utente. Non collegare prodotti incompatibili.

Analogamente ad altri apparecchi radiotrasmittenti, per un funzionamento soddisfacente e per la propria sicurezza, si consiglia di utilizzare il dispositivo solo nella posizione operativa normale (tenendo il telefono sull'orecchio con l'antenna direzionata sopra la spalla).

Dispositivi elettronici

La maggior parte degli apparecchi elettronici è schermata contro le radio frequenze (RF). Tuttavia, alcuni apparecchi elettronici possono non esserlo contro i segnali RF emessi dal telefono cellulare. Consultare il produttore per valutare possibili alternative.

Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra un telefono cellulare e un pacemaker per evitare ogni possibile interferenza con quest'ultimo. Queste raccomandazioni sono in linea con quelle derivate dalle ricerche indipendenti condotte da Wireless Technology Research. Se per qualsiasi motivo si sospetta la presenza di un'interferenza, spegnere subito il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni cellulari possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In caso di simili interferenze, consultare il produttore dell'apparecchio acustico per valutare possibili alternative.

Altri dispositivi medici

Se si utilizzano altri dispositivi medici, consultare il produttore per stabilire se il dispositivo è correttamente schermato contro le emissioni RF esterne.

Il medico potrebbe essere in grado di fornire tali informazioni.

Spegnere il telefono nelle strutture mediche laddove indicato da appositi avvisi.

Veicoli

I segnali RF possono interferire con i sistemi elettronici insufficientemente schermati o non correttamente installati nei veicoli. Verificare ciò presso il produttore o il concessionario del veicolo.

Consultare inoltre il produttore di qualsiasi altro dispositivo aggiunto al veicolo.

Infrastrutture con avvisi esposti

Spegnere il telefono nei luoghi in cui è esposto un avviso esplicito in tal senso.

Ambienti potenzialmente esplosivi

Spegnere il telefono in ambienti con atmosfera potenzialmente esplosiva e rispettare la segnaletica e le istruzioni. In tali aree, le scintille possono provocare un'esplosione o un incendio con pericolo di lesioni o perfino di morte.

Si consiglia di spegnere il telefono nelle aree di rifornimento carburante (stazioni di servizio). Si rammenta la necessità di osservare le restrizioni sull'uso degli apparecchi radio nei depositi di carburante (aree di stoccaggio e distribuzione carburanti), impianti chimici o laddove sono in corso operazioni che coinvolgono esplosivi.

Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva sono spesso, ma non sempre, segnalate. Queste aree includono: sottocoperta di navi, impianti di deposito e trasferimento di sostanze chimiche, veicoli a gas liquefatto come propano o butano, aree in cui l'atmosfera contiene sostanze chimiche o particelle (quali granaglie, polvere o polveri di metallo) e tutte le altre aree dove di norma viene richiesto lo spegnimento del motore.

Chiamate d'emergenza

Questo telefono, come tutti i telefoni cellulari, impiega segnali radio, reti fisse e cellulari nonché funzioni programmabili, che non possono garantire una connessione in tutte le condizioni. Per questo motivo, non è possibile fare affidamento solo sul telefono cellulare per le comunicazioni essenziali (ad esempio, le emergenze mediche).

Si rammenta che per effettuare o ricevere chiamate, il telefono deve essere acceso e trovarsi in un'area coperta da un segnale sufficientemente forte. Potrebbe non essere possibile eseguire le chiamate di emergenza su alcune reti cellulari o quando alcuni servizi di rete e/o funzioni sono attive. Verificare con il proprio gestore telefonico.

Per effettuare una chiamata di emergenza, procedere come segue:

1. Se il telefono è spento, accenderlo.
2. Digitare il numero di emergenza del paese in cui ci si trova, ad esempio 112. I numeri di emergenza variano a seconda della località.
3. Premere il tasto [ ].

Se sono attive alcune funzioni (ad esempio il blocco chiamate), potrebbe essere necessario disattivarle prima di effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questo documento e il proprio gestore telefonico.

Altre importanti informazioni sulla sicurezza

- La riparazione del telefono o la sua installazione in un veicolo deve essere eseguita solo da personale qualificato. L'installazione o la riparazione scorretta può risultare pericolosa e annullare la garanzia del dispositivo.
- Verificare regolarmente che il telefono cellulare e i suoi accessori presenti sul veicolo siano correttamente installati e funzionanti.
- Non lasciare o trasportare liquidi infiammabili, gas o esplosivi nello stesso comparto in cui si trova il telefono o relative parti o accessori.
- Nei casi di veicoli equipaggiati con airbag, si ricorda che l'airbag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, inclusi telefoni cellulari e acccessori sia installati che liberi, sopra l'airbag o nella relativa area di espansione. L'apertura dell'airbag in un'area in cui un telefono cellulare non è correttamente installato può provocare gravi lesioni.
- Spegnere il telefono prima di imbarcarsi su un aereo. L'utilizzo dei telefoni cellulari in aereo è pericoloso per il funzionamento dell'aereo oltre che proibito.
- Il mancato rispetto di tali istruzioni può condurre alla sospensione o al diniego dei servizi telefonici nei confronti del trasgressore, alla sua denuncia o a entrambe le misure.

Cura e manutenzione

Questo telefono è un prodotto di alta qualità e deve essere trattato con cura. I seguenti suggerimenti consentono di soddisfare tutti gli obblighi legati alla garanzia e di usare al meglio il telefono per molti anni.

- Tenere il telefono e tutte le parti e accessori fuori dalla portata dei bambini e dei piccoli animali. Potrebbero danneggiarlo inavvertitamente o soffocare a causa di piccole parti ingoiate.
- Tenere il telefono asciutto. Le precipitazioni, l'umidità e i liquidi contengono dei minerali che corrodono i circuiti elettronici.
- Non utilizzare il telefono con le mani bagnate. Si potrebbe ricevere una scossa elettrica o danneggiare il telefono.
- Non utilizzare né lasciare il telefono in aree polverose e sporche per non danneggiare le parti mobili.

- Non lasciare il telefono in aree calde. Le elevate temperature possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcune plastiche.
- Non lasciare il telefono in aree fredde. Al ritorno alla temperatura normale, si rischia la formazione di condensa che può danneggiare i circuiti interni.
- Non lasciar cadere o sottoporre a urti il telefono. Un trattamento violento può rompere i circuiti interni.
- Non utilizzare sostanze chimiche abrasive, solventi o forti detergenti per pulire il telefono. Pulirlo con uno straccio morbido leggermente inumidito con una soluzione di acqua e sapone neutro.
- Non dipingere il telefono. La pittura rischia di bloccare le parti mobili e impedirne il corretto funzionamento.
- Non depositare il telefono sopra o all'interno di dispositivi di riscaldamento come microonde, forni o radiatori. Il telefono surriscaldato rischia di esplodere.
- Se il telefono o la batteria entrano a contatto con l'acqua, l'etichetta che indica il pericolo di danneggiamento provocato dall'acqua cambia colore. In questo caso, le riparazioni del telefono non sono più coperte dalla garanzia del produttore, anche se quest'ultima non è ancora scaduta.
- Se il telefono dispone di un flash o luce, non utilizzarla vicino agli occhi di persone o animali. Ciò potrebbe provocare danni agli occhi.
- Utilizzare solo l'antenna fornita in dotazione o una omologata. Le antenne non autorizzate o gli accessori modificati possono danneggiare il telefono e violare le norme relative ai dispositivi radio.
- Se telefono, batteria, caricabatteria o altri accessori non funzionano correttamente, portarli al centro di assistenza qualificato più vicino. Il personale fornirà assistenza e, se necessario, provvederà alla riparazione.

☑ Samsung adotta una politica di continuo sviluppo e si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso. In nessuna circostanza Samsung sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi altro danno.

AVVERTIMENTO IMPORTANTE

Sui diritti delle persone interessate alla ripresa di immagini e/o alle registrazioni di suoni.

- L'apparecchiatura Samsung che Lei ha acquistato potrebbe contenere dispositivi tecnologici che consentono di registrare fotografie e/o filmati, nonchè di scaricare, comunicare e/o diffondere immagini, suoni e voci anche in tempo reale.
- Le immagini, i filmati, i suoni, la voce ed i nomi sono dati personali – talvolta sensibili – e possono altresì essere oggetto di copyright o altri diritti di proprietà intellettuale di terzi.
- Conseguentemente, chi utilizza l'apparecchiatura è tenuto:
  - al puntuale rispetto del Codice sulla protezione dei dati personali;
  - agli obblighi previsti in materia di sicurezza dei dati;
  - al rispetto del diritto all'immagine ed al ritratto, nonchè alla normativa in tema di diritto d'autore e della proprietà intellettuale ed industriale.
- Samsung non è responsabile dell'uso illegittimo delle proprie apparecchiature da parte dei propri clienti.

Indice

A

ABC, modo, immissione testo • 22
Accensione/spegnimento
    microfono • 28
    telefono • 8
Attenuatore disturbi, funzione • 70
Audio, impostazioni • 38
Automatica, riselezione • 70
Avviso di chiamata • 37

B

Banda, selezione • 38
Batteria
    indicatore batteria
        scarica • 8
    precauzioni • 75
    ricarica • 7
Batteria scarica, indicatore • 8
Blocco
    scheda SIM • 70
    telefono • 69
Blocco chiamate • 36
Browser, WAP • 49

C

Calcolatrice • 62
Calendario • 57
Caratteri, immissione • 22
CB (Cell Broadcast), messaggi • 46
CB, messaggi • 46
Chiamata,
    avviso di • 37
Chiamata, costo • 35
Chiamate
    blocco • 36
    esecuzione • 25
    in attesa • 27, 28
    rifiuto • 26
    riselezione • 25
    risposta • 26
    trasferimento • 29, 36
Chiamate di emergenza • 78
Chiamate internazionali • 25
Conferenza • 28
Connessione, tono • 39
Convertitore • 62
Cronometro • 63

D

Data, impostazione • 59
Display
    contrasto • 68
    icone • 10
    impostazioni • 67
    lingua • 68
    retroilluminazione,
        impostazione • 68
DTMF, invio toni • 28
Durata chiamate • 34

E

Effettuate, chiamate • 34
Eliminazione
    dati del calendario • 58
    MMS • 42, 44
    registro chiamate • 34
    SMS • 41, 42

F

FDN, modo • 70
Flip attivo • 70
Foto
    scatto • 64
    visualizzazione • 53
Fotocamera • 63

G

Giochi • 54

I

Icone, descrizione • 10
ID chiamante • 37
Immagine di sfondo • 67
Immagini, scaricate • 53
In attesa, chiamata • 28
Iniziale, messaggio • 68
Internet • 49
Inviati, messaggi • 41, 44

L

Linea, attiva • 38
Lingua, selezione • 68
Luce di servizio • 68

M
Memo vocali
eliminazione • 61
impostazione • 61
registrazione • 61
riproduzione • 61
Messaggi
CB • 46
iniziale • 68
MMS • 42
segreteria • 46
SMS • 40
Messaggi, tono • 39
MMS, messaggi
creazione/invio • 42
eliminazione • 44, 45
visualizzazione • 43, 44
Modo silenzioso
immissione • 13
impostazione • 39

N
Nomi
immissione • 22
ricerca • 29

O
Ora, impostazione • 59

P
Password
blocco chiamate • 37
telefono • 69
PIN, modifica • 69
PIN2, modifica • 70
Porta a infrarossi, attivazione • 71
Posta in arrivo, messaggi
MMS • 43
SMS • 41
Posta in uscita, messaggi
MMS • 44
SMS • 41
Power on/off, tono • 39
Privacy • 69
Problemi, risoluzione • 71

R
Radio FM • 55
Registro chiamate
effettuate • 34
perse • 34
ricevute • 34
Rete, selezione • 37
Rete, servizi • 35
Retroilluminazione, impostazione durata • 68
Ricevuta consegna, messaggio • 47
Ricevute, chiamate • 34
Ricevuti, messaggi
MMS • 43
SMS • 41
Ripristino telefono • 71
Riselezione
automatica • 70
manuale • 25
Risposta
chiamata • 26
seconda chiamata • 27
Risposta ogni tasto • 70
Roaming • 37
Rubrica
aggiunta • 30
copia • 30
eliminazione • 30
modifica • 30
opzioni • 30
ricerca • 29
selezione rapida • 31

S
Salute e sicurezza • 74
Segnale minuti • 39
Segreteria, server • 46
Selezione rapida • 31
Sfondo • 67
Sicurezza
informazioni • 3, 74
Sicurezza stradale • 76
Sicurezza, chiamate • 69
SIM, scheda
blocco • 70
inserimento • 7
SMS, messaggi
creazione/invio • 40
eliminazione • 41, 42
visualizzazione • 41
Suoneria
chiamate in entrata • 38
messaggi • 39
Suoni, scaricati • 54
Svago • 49
Sveglia • 60

T
T9, modo immissione testo • 23
Tasti, toni
invio/disattivazione • 28
selezione • 39
volume • 39

Telefono
accensione/spegnimento • 8
apertura dell'imballaggio • 6
blocco • 69
cura e manutenzione • 79
display • 10
icone • 10
password • 69
ripristino • 71
Testo, immissione • 22
Timer • 63
Trasferimento, chiamate • 36

U
Ultimo numero, riselezione • 25

W
WAP push • 45
WAP, browser
accesso • 49
preferiti • 51

Dichiarazione di conformità (R&TTE)

Per il seguente prodotto:

GSM900/GSM1800/GSM1900
Telefono cellulare portatile
(DESCRIZIONE PRODOTTO)

SGH-X650
(Nome modello)

Prodotto da:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
(nome, indirizzo impianto di produzione)

a cui si riferisce la presente dichiarazione, si rilascia dichiarazione di conformità con le seguenti norme e/o altri documenti normativi.

Sicurezza	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002)**
	: EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Rete	**: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)**

Si dichiara con il presente documento che [tutte le serie di test radio essenziali sono state eseguite e che] il summenzionato prodotto è conforme con tutti i requisiti essenziali della Direttiva 1999/5/EC.

La procedura di dichiarazione di conformità a cui si fa riferimento nell'Articolo 10 e dettagliata nell'Appendice [IV] della Direttiva 1999/5/EC è stata seguita con l'apporto dei seguenti Enti notificati:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK
Contrassegno di identificazione: 0168

CE 0168

Documentazione tecnica conservata presso:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

disponibile su richiesta.

(Rappresentante nell'UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2006. 03.14 — **Yong-Sang Park / S. Manager**

(luogo e data emissione) — (nome e firma della persona autorizzata)

* Non è l'indirizzo del Centro assistenza Samsung. Per gli indirizzi o il numero di telefono del Centro assistenza Samsung, consultare la scheda di garanzia o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato il telefono.